



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

VISĄ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVII

Price 25c

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, September 9, 1980

Nr. 173

KINIJOS PREMJERU PASKIRTAS ZIJANGAS

PABALTIEČIAI IR VALSTYBĖS DEPARTAMENTAS

Naujai paskirtasis Valstybės departamentas pareigūnas Rytų Europos reikalams Peter S. Bridges dalyvavo Bendro Pabaltiečių Komiteto posėdyje ir aptarė Baltijos tautų reikalus. Buvo ypač tarimasi dėl diplomatinio atstovybių testinimo, kam p. Bridges parodė nuosirdaus prielankumą. Buvo aptarti Radio Free Europe/Free Liberty reikalai, Madrido konferencijos klausimai, dabartinė padėtis okupuose Baltijos kraštuose.

Pabaltiečių komitetas taip pat atkreipė dėmesį, kad Valstybės departamente Pabaltijo klausimai neturi būti jungiami su Sovietų reikalų padaliniu, kadangi pagal JAV politiką, nepripažįstamą inkorporaciją, Pabaltijai jėga neįsivieša, o į Rytų Europos sferą.

Pasimatyme su P. S. Bridges dalyvavo ir ALTO atstovas Washingtono dr. J. Genys.

DAUG PRIELANKUMO LIETUVIAMS

Dr. Juozas Kaškelis atstovaudamas ALTO Tarptautinės Antikommunistinės Lygos konferencijoje, Ženevoje, Šveicarijoje, gausiai paskleidė ALTO leidinį "Lithuania" tarp įvairių tautų delegacijų. Daugelio kraštų delegatai, pvz., švedai, norvegai, danai, vengrai, baltugudžiai ir kiti pagyrė lietuvių tautą už heroiską pasiaukojimą laisvės kovoje. Konferencijoje pabaltiečių laisvės pastangos srilaukė stiprios paramos iš Skandinavijos kraštų delegacijų. Dr. J. Kaškelis, pastebėjęs kai kurių kraštų leidiniuose, netikslumų Lietuvos atžvalgų, atkreipė atitinkamų delegacijų dėmesį.

Dr. J. Kaškelis, nuvykęs į Europą dalyvauti minėtoje konferencijoje, buvo ištiktas didesnio smūgio ir penktą dieną turėjo būti ypatingos priežiūros skyriuje ligoninėje, tačiau atsigaivęs galėjo konferencijoje dalyvauti.

LIETUVOS REIKALAI AMERIKIEČIŲ SPAUDOJE

Paskutiniu laiku dienraščiai "Chicago Tribune", "Chicago Sun-Times" ir savaitraščiai "Southwest News Herald", "Southtown Economist" išspausdino eilę kūr. J. Prunskio laisvų, ginančių Lietuvos ir lietuvių reikalus.

Savaitraščiai "Chicago Catholic" ir "New Star" įdėjo to paties autoriaus ilgesnius straipsnius apie Lietuvą.

(ALT Informacija)



KALENDORĖLIS

Rugėjo 9: Ozana, Petras Klav., Ramunė, Vylius, Žiūris.

Saulė tekė 6:24, leidžiasi 7:12. Oras šiltas, li.

KAZYS KARAZIJA LIGONINĖJE

CHICAGO, Ill. — Teisininkas Kazys Karazija, Amerikoje besiverčias nuosavybių pardavimu, praeitą sekmadienį buvo išvežtas į ligoninę.

Praeitą šeštadienį kartu su kitais draugais p. Karazija buvo išvažiuojęs į pikniką. Važiavo busais. Jam teko atsistoti autobuso gale, kur traukė vėjas.

Kelionė Karaziją grokai išvargino. Kai pasiekė namus, jis buvo labai privargęs, tai apsišė ir nunejo poilsio, bet atsikelti jau nepajėgė. Jam skaudėjo nugarą ir kojų nebevaldė. Jam sunku buvo ir pagalbos prisišaukti. Jis gyvena vienas, sunku buvo prieiti prie telefono. Vargais prisišaukė pažįstamų ir pagalbos. Gydytojas liepė tuojau vežti į ligoninę, kad gydytojai nuslėgtų tikrą negerovės priežastį.

KUBIEČIAI VĖL MAISTAVO

FORT MC COY, Wis. (AP) — Sekmdienį pereinamoje Fort McCoy stovykloje vėl maistavo kubiečiai, atlyvėję iš daugelio nuosėmų bei vaikų pastovyklės. Maiste dalyvavo apie 1,500 vyrų. Jie išardė trečdalią tvoros ir išvėgė iš virtuvės bei sandėlių maisto produktus. Kariai ir civiliai saugumo tarhautojai sudarė gyvasias užtvanas. Maisto priežiūris nėra žinoma. Si apie 5,000 kubiečių stovykla būs išskelta į Fort Chaffee, Ark., nes patalpos nėra pritaikintos gyventi žiemą.

VERNON JORDAN IŠEJO IŠ LIGONINĖS

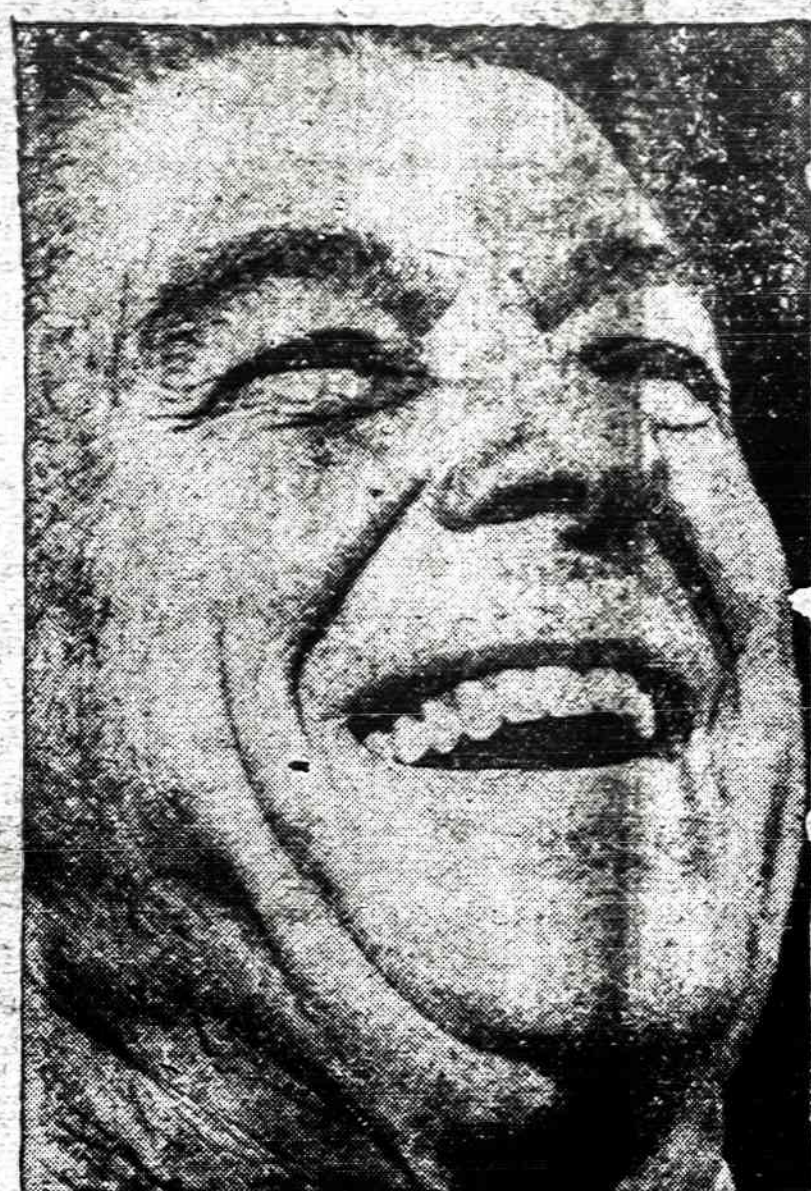
NEW YORK. — Vernon Jordan, juodukų veikėjas, taip vadinamos Amerikos miestų lygos pirmininkas, prieš tris mėnesius iš pasalų buvo persautas Fort Wayne, Ind., mašinų pastatymo aikštėje. Po trijų mėnesių gydymo New York'e, ligoninėje apledo ir mano greit grįžti prie darbo. Užpuolėjas dar nesurasstas.

— Pensilvanijos valstybinė loterija vėl yra tyrinėjama dėl suktybių skirstant laimėjimus.



Hua Guofeng

Hua Guofengas atsistatydino iš Kinijos premjero pareigų, bet pasiliko komunistų partijos pirmininku.



Vakar Ronald Reagan atvyko į Chicago ir buvo užsukęs į Marquette Parką susitikti su lietuviu. Jis užsuko pietus "Ramunės" restorane.

SIRIJOS PREZIDENTAS ATSKRIDO LIBIJON SUSIJUNGIMO REIKALAI

SUVIENYTA ARABŲ RESPUBLIKA YRA SENA IDEJA, BET IKI ŠIOL NEĮGYVENDINAMA

Sirijos oficiali žinių agentūra SANA sekmadienį paskelbė, kad prezidentas Hafez Assadas pirmadienį skris į Libiją tartis su diktatoriumi Muammar Chadafi dėl abiejų kraštų sujungimo. Kaip žinoma, susijungimą pasiūlė Chadafi, gi Sirijos valdančioji Baath partija jau seniai planuoja Suvienytos Arabų Respublikos įsteigimą sėkmingesnei kovai su Izraeliu.

Manoma, kad Sirijos ir Libijos susijungimas įvyks rugsėjo 28 d., pagerbiant Gamal Abdel Nasser, buvusį Egipto ir Suvienytos Arabų Respublikos prezidentą. Prieš 22 metus Sirija buvo susijungusi su Egiptu, bet ta sąjunga tęsė tik 44 mėnesius. Dabar Chadafi ir Sirijos Baath partija vėl pradėjo pastangas sujungti visus arabus, kovojančius prieš Izraelį, į vieną respubliką. Vakarų diplomatai toms pastangoms yra labai skeptiški ir pranašauja neparisekimą.

Sekmdienį Kuveito respublikos užsienio reikalų ministris šeichas Sabah Ahmad al Jaber pareiškė Beirut savaitraščio korespondentui, kad šventasis karas prieš Izraelį bus vedamas plačiausiu mastu, įjungiant karų jėgų operacijas ir ekonomines bei politines konfrontacijas. Saudi Arabijos princas Fahd praeitą mėnesį siūlė skelbti šventąjį karą Izraeliui, tikslu išlaisvinti izraelitų kariuomenės užimtas arabų kraštams priklausancias sritis.

Tuo tarpu Egipto vyriausybė pakvietė, galimai pirmadienį, atvykti į Kairą Izraelio užsienio reikalų ministrį Yitzhak Shamir paspartinti santykių normalizavimą ir pradėti pasitarimus dėl palestiniečių autonomijos.

PERSPEJIMAS STREIKUOJANTIEMS LENKAMS

VARŠUVA, Lenkija. — Lenkijos komunistų partijos sekretorius St. Kania labai rimtai perspėjo dar tebestreikuojančius lenkijos darbininkus. Jie, pastreikavę 19 dienų, praeitą pirmadienį baigė streiką ir sugrįžo į darbą. Angliakasiai užtesė streiką porą dienų, bet ji užbaigė ir grįžo į darbą.

Naujas komunistų partijos sekretorius St. Kania pareiškė, kad vyriausybė imsis labai griežtų priemonių, nes šios savaitės streikai gali užtraukti visai Lenkijai didelę nelaimę — Sovietų karo jėgos gali įžengti į Lenkiją tvarkai įvesti.

Lodziaus, Siedlicės, Tarnovo, Plocko ir kitų vietovių namų statybos darbininkai paskelbė streiką, nes jie nėra tikri, ar dabartinė vyriausybė pakels ir jiems algas, kaip žada pakelti laivų statybos, angliakasiams ir kitiems lenkų darbininkams.

ISVILIOJO IS KUBIEČIŲ 100,000 DOLERIŲ

MIAMI, Fla. — Du šimtai kubiečių tvirtina, kad amerikietis Evelio Estrella, noris kandidatuoti į JAV Kongresą, išviliojo iš tremtinių \$100,000. Jis pradžioje Kosta Riką pasiekusiems Kubos tremtiniams atidaryti vartus į JAV ir išrūpinti jiems teisę apsigyventi JAV. Jie neturėjo pinigų, bet kreipėsi į Amerikoje gyvenančius savo gimines, kad sumokėtų reikalingą sumą pinigų.

Kiekvienas keleivis turėjo sumokėti po \$550 dar prieš išvažiavimą ilgon kelionėn. Pini-

SAUDI ARABIJA KELS NAFTOS KAINĄ

Alžyro naftos ministeris ir OPEC pirmininkas Belkasem Nabi pareiškė An-Nahar korespondentui, kad jis turi duomenų apie Saudi Arabijos planus pakelti kainą \$4 už eksportuojamos naftos statinaitę ir sumažinti dieninę produkciją vienu milijonu statinaičių. Pakelus kainą, už statinaitę reikės mokėti \$32.

Saudi Arabija kasdien eksportuoja į JAV 1.3 milijono statinaičių, kas sudaro apie 24% visų importuojamų degalų. Ji kasdien pagamina 9.5 milijono statinaičių naftos ir yra didžiausias jos eksportieris.

Arabų dominuojama Naftą Eksportuojančių Kraštų Organizacija — OPEC susirinkus strategijos posėdžiui rugsėjo 15 ir 16 dienomis Austrijos sostinėje Vienoje. OPEC viršūnių konferencija bus spalio pabaigoje Irako sostinėje, Bagdade.

BANI-SADR ATMETĖ SEPTYNIS MINISTERIUS

TEHERANAS, Iranas. — Aiškinėja, kad Irano prezidentas privalo patvirtinti premjero Rajai pasiūlytų ministerių kabinetą. Premjeras Rajai privalo pristatyti prezidentui visą naujo kabineto sąrašą. Prezidentas Bani-Sadr buvo tiek nepatenkintas premjero parinktais ministrais, kad iš pirmo skaitymo jis atmetė šešis ministerius. Prezidentui reikia visą laiką tartis su ministrais. Jis negalys visą laiką vesti kovą su jais. Prezidentas nori tokių žmonių, su kuriais jam pavyks susitarti.

Bani-Sadr jau pažįsta dabartinį užsienio reikalų ministrį. Prezidentas atmetė naują paskirtąjį ir prašė palikti Sadegą Gotbzade. Jam esą reikėtų pristatyti suimtus amerikiečius parlamentui. Kitam ministeriui truks ilgai problemą studijuoti, tuo tarpu dabartinis viską gerai žino.

MIRĖ ALOYZAS BARONAS

CHICAGO, Ill. — Radijas praneša, kad Draugo redaktorius Aloyzas Baronas sekmadienį mirė Loretos ligoninėje nuo smegenų uždegimo.

Baronas gimė 1917 m. Lietuvoje, Biržų apskr., Vabalinke. 1942 metais Kauno universitete mokėsi technikos, 1948 metais Frankfurte mokėsi filosofijos, o Amerikon atvykęs 1949 metais pradėjo rašinėti noveles. Netrukus Leonardas Šimutis paėmė jį į Draugo redakciją dirbti vietos žinių skyriuje, o vėliau kiti redaktoriai pastatė Baroną cenzūruoti Simučio įžanginius ir kitus rašinius.

gai buvo giminių sudėti ir tremtiniai išplaukė iš Kosta Rikos į JAV, bet paaiškėjo, kad jiems įvažiavimo vizų nebuvo.

Kubiečiai paprašė Estrellą grąžinti jiems pinigus. Jis pradžioje juos grąžinti, vėliau pranešė, kad turi atsiskaityti su padarytomis išlaidomis; po to jau nieko daugiau kubiečiai apie sudėtus pinigais nežinojo.

TENGAS HSIAOPINGAS IR HUA GUOFENGAS ATSISTATYDINO

KINIJOS ČIKI PERTVARKO IR KRASTO VALDŽIA PERIMA JAUNESNIOJI KARTA

PEKINAS, Kinija. — Praeitą sekmadienį premjeras Hua Guofengas atsistatydino iš premjero pareigų. Premjero pareigoms buvo paskirtas Zao Zijangas.

Pranešimą apie didesnę Kinijos valdžios pareigūnų pakaitas paskaitė premjeras Hua Guofengas. Galios neteko Hua Guofengas, kuris pajėgė sustabdyti "Keturių gėgė" suruoštą perversmą. Visi keturi buvo Kinijos komunistų partijos politinio biuro nariai ir buvo bebaigia ruošti perversmą Kinijos centre, bet Hua Guofengas, laikų patyręs apie ruošiamą perversmą, perspėjo Pekino karinę vadovybę, kuri tuojau įsakė suimti svarbiausius perversmo organizatorius. Hua tada buvo vidaus reikalų ministeris ir sustabdė perversmininkus.

Tengas Hsiaopingas buvo vicepremjeras. Jam grąžino tas pats pareigas, kokias jis turėjo prieš atleidimą.

Nutarimas daryti pakaitas valdžioje jau buvo kilęs prieš keturis mėnesius. Vicepremjeras Tengas jau praeitais metais pareiškė, kad Kinijos vyriausybės priešakinį reikimą pastatyti jaunus žmones. Praeitais metais jis atsivėžė gen. Zao Zijangą. Jis atsivėžė į vicepremjero įstaigą. Tada jis pareiškė, kad nori su pažindinti jauną ir gabų karo vadą su pagrindiniais krašto administracijos reikalais. Jau tada kiniečiai pradėjo spėlioti, kad Zao Zijangas gali būti krašto valdytojas. Šiandien jis jau tapo krašto premjeru.

Daugiausia pralaimėjo Hua Guofengas, jo vieta atiteko Zao Zijangui. Be premjero pareigų, Hua dar ėjo komunistų partijos centro komiteto pirmininko pareigas. Jis ir toliau tebeįsijungė pirminko pareigas. Savo laiku partijos pirmininko pareigos buvo galingos, bet šiandien jos beveik menkavertės. Komunistų partijos galia perduota vyriausybei. Partijos reikalus dabar sprendžia vyriausybė, o ne atskiras komitetas.

Oficialiai be pareigų yra likęs vicepremjeras Tengas Hsiaopingas. Paskyrus Zia Zijangą krašto premjeru, Zao Zijangas pakeičia vicepremjero pareigas, o vicepremjero pareigų eliminuoja mos. Zao Zijang krašto valdymo pareigas eis pats. Vietoj vieno veikiančio vicepremjero, bus septyni vicepremjera. Jeigu bus koks specialus klausimas, tai Zao galės panaudoti bet kurį paskirtą vicepremjera.

Tengas yra 76 metų amžiaus. Jis dar energingas ir gali eiti krašto valdytojo pareigas. Jis kiekvieną dieną telefonu susizino su kariuomenės apygardų viršininkais. Jis gauna žinias ne tik iš kiekvienos Kinijos provincijos, bet jis pranešdavo naujoves ir duodavo įsakymus karo vadams. Kinijoje buvo savivaldybės ir provincijų vadovybė, bet visus reikalus tvarkydavo kariuomenės vadai. Tengas juos asmeniškai pažino, su jais kartu vedė kovą. Kada prasidėjo neramumai, kariuomenės vadai patarė Mao Cetungui neliesti Tingo, buvusio pilietinio karo generolo.

Tengas atsisakė vicepremjero pareigas, bet jis planuoja tapti krašto prezidentu. Dabartiniu metu Kinija prezidento neturi. "Kultūrinės revoliucijos" laikais krašto prezidentas buvo sumintas, nuteistas ir išvežtas prievartos darbams, kur jis perslėpė ir mirė. Kinija naujo prezidento neišsirinko. Prezidento pareigas ėjo pats Mao Cetungas arba jo paskirtas pareigūnas tam tikroms pareigoms atlikti. Mao Cetungui mirus, krašte valdžia nebuvo stabilizuota, kad galėtų praeiti prezidento rinkimus.

Paskyrus Tengą krašto prezidentu, kariuomenės vadovybė ir premjeras privalės būti atskirai krašto prezidentui. Tengas buvo atvykęs į Ameriką ir susitarė su prezidentu Carteriu Kinijos ūkiui ir ginkluotoms jėgoms pertvarkyti. Jis padėjo pagrindus pritaikyti elektroniką ne tik kariuomenei, bet ir visam susisiekimui.

— Aiški policija rado šieno prikrautoje priekaboje pusantros tonos sprogstamųjų medžiagos, vežamos į Š. Airiją.



Tengas Hsiaopingas atsistatydino iš vicepremjero pareigų, nes jo parinktas parinktas Zao Zijangas paskirtas premjeru.

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas
JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

KATARAKTA

Visų akys su amžiumi pamažu temsta, tik ne kiekvieno vienodu spartumu.

(Prof. okulistas Harold G. Schiele, M.D.)

Katarakta (cataract) yra padrumslėjimas akies lęšiuko ar jo kapsulės. Tuo būdu beveik kiekvienas žmogus turi kataraktą. Mat, labai stipriai padidinančiu prietaisu — mikroskopu (biomicroscope) akies vidų tiriant, mažos drumstulės labai dažnai esti matomos pas daugelį suaugusiųjų. Katarakta nelaima rimta liga, jei ji netrukdo regėjimui.

Visi, turintieji kataraktas, nenusiminkite, nes ne kiekviena katarakta pirmyn žengia — ne visos kataraktos vystosi iki apakimo. Daugelis minėtų drumstulių, ypač prigimtųjų, laikosi pastoviai, negausėja. Kiekvienos akies drumstumai gali savitai gausėti. Dažniausiai katarakta atsiranda abiejose akyse.

Dėl ko akies lęšiukas drumstėja

Katarakta išsivysto, fiziniai ir cheminiai pakitus lęšiuko baltymams. Kinta baltymai ir vanduo įsigeria į lęšiuką. Susekta, kad kinta kataraktos apimto lęšiuko cheminė sudėtis. Jame ima gausėti natrijaus (Na) ir kalcijaus kiekis, o mažėja potašo, vitamino C, glutathiono ir baltymų kiekis. Norint išaiškinti kataraktos kilmę, buvo atlikta gausybė tyrimų su gyvuliais. Iki šiol yra nežinoma pagyvenusių žmogaus kataraktos priežastis. Viena tik galima pasakyti,

Kataraktos reiškiniai

Vienas vienintelis kataraktą turinčiojo nusiskundimas yra sutrikusi rega. Žmogus ima skystis miglotu matymu. Kataraktą (kaip ir glaukomą) turinčias ima matyti spinduliuojantį ratuką aplink šviesą (halos around lights). Toks žmogus gali silpniau matyti spalvas, ypač geltoną ir mėlyną. Kartais gaunasi vienos akies dvigubas matymas. Sunku darosi naktį vairuoti mašiną, nes automobilio šviesos trukdo aiškiai matyti. Ankstyvoje stadijoje katarakta vystosi lęšiuko centre, susitrukdo regėjimo aiškumas. Tokie pacientai ima skystis blogu matymu aiškioje šviesoje. Mat, tada susitraukia lęšiukės ir žmogus turi žiūrėti pro siaurą tarpą — matyti matymo lauko centrą, o jis esti padrumzlėjęs. Tokie mato geriau prietemoje, nes tada padidėja matymo lauko kraštys — periferijoje. Jei drumstumai pasireiškia lęšiuko periferijoje — pakraščiuose, tada regėjimas vėliau ima silpnėti. Toks pacientas ima skystis priešingai: jis ima blogiau matyti prietemoje, o geriau, ima matyti aiškioje šviesoje.



Antanas Rūkštelė

Gubos

Kada katarakta išsivysto

Dažnai pasitaiko prigimti drumstumai akies lęšiuke. Priklusomai nuo tų drumstulių didumo, tirštumo ir lęšiukyje užimančios vietos, matymas gali būti menkai ar stipriai sutrikdytas. Prigimta katarakta dažnai apima abi akis ir dažnai yra paveldima. Įvairios priežastys gali sukelti prigimtą kataraktą. Dažniausiai ji gaunama nuo sunkumos metu gimdos uždegimo, jos užgavimo bei medžiagos apykaitos sutrikimo, sakykim, galactosemijos (tai tam tikro cukraus netvarka).

Minėtu biomikroskopu tiriant akies lęšį, prigimtą kataraktą turint, randama daugybė labai plonų, nelygių drumstelių, esančių lęšio pakraščiuose — centro aukštumoje. Bet gi gali pasitaikyti, kada prigimti drumstumai gali būti paskleisti visame lęšyje ar atsirasti tik vienoje dalyje. Kai drumstumai esti pasklidę visame lęšyje, tai tada lęšiukės atrodo baltos.

Katarakta gali atsirasti bet kuriuo metu po gimimo, bet tokia negerovė daugiausia pasireiškia senesniame amžiuje. Tai taip vadinama senatviška katarakta (Senile cataract). Daug rečiau kataraktos atsiranda pas kūdikius, vaikus ir suaugusiuosius. Tokiems ta liga gali būti paveldėta, ar dėl kai kurių kūno negerovių.

Senatviškoji katarakta

Ilgai gyvenančio žmogaus akių lęšiukai gerokai pasikeičia tiek savo sudėtimi (morfologiškai), tiek medžiagų jame kitimu (metaboliškai). Lęšiuko siūlės darosi sudėtingesnės, lęšiuko branduolys padidėja, palyginamai sumažėjant jo žievišiam sluoksniui. Pats lęšiukas padidėja prisitaikymas (akomodacija) šviesai tamsai sumažėja. Sumažta lęšiuką palaikančiųjų pluoštelių (zonular fibers) dydis. Dažnai lęšiukas netenka savo skaidrumo — permatomumo (transparency).

Senatviška katarakta, paprastai, esti arba centrinės (nuclear) arba viršutinės (cortical) formos. Pastaroji kataraktos forma greičiau žengia pirmyn ir greit subręsta. Tas svarbu, nes tik subrędusi katarakta esti gydytojo okulisto operuojama.

Centrinė (nuclear) katarakta

Centrinė (nuclear) katarakta prasideda tuojau po 40 metų. Ji yra prasidėjusios lęšiuko centro-branduolio (nucleus) sklerozės tęsinys. Geltonas bei rudas dažas (pigmentas) gali tame branduolyje nusėsti, atsirasti. Jei nusėda jame labai tamsia rudas dažas, tada tokios rūšies katarakta vadinama juodąja arba rudąja (cataracta brunescens, or nigra). Padidėjus optiniam lęšio centro drumstumui — nepermatomumui, gaunasi padidintas susitraukimas (refrakcija) ir padidinta trumparegystė (myopia). Kartais ji tada vadinama antrąja rega (second sight); nes žmogus vėl gali be akinų skaityti.

Šitokios rūšies katarakta vystosi labai iš lėto. Jos subrędimas gali metų metais užsistoti. Palaipsniui regėjimui mažėjant ir norint apakimo išvengti, tenka kataraktą operuoti.

Paviršutinioji (cortical) katarakta

Paviršutinioji (cortical) katarakta prasideda lęšiuko pakraščiu padrumzlėjimu bei lęšiuko skiautelių atsiskyrimu (lamellar separation) lęšiuko viduje. Padrumzlėjimai išsitiesia iki lęšiukės vietos ir lemputę akį apšvieta, esti matomi pilkų pavidalų bei baltų kaspinėlių pavidalė. Skiautelių atsiskyrimas lęšiuko pakraščiuose sudaro piramidės formos drumstumus ir jie esti matomi lęšiuko pakraščiuose apvalių linijų pavidale.

Pasitaiko tam tikra šitokia kataraktos forma, kai drumstumai atsiranda vien tik užpakalinės lęšiuko kapsulės centrinėje

dalyje. Drumstumai esti tuojau po kapsulę. Ta kataraktos forma vadinasi: POSTERIOR SUBCAPSULAR CORTICAL CATA- RACT (arba dar kitaip pavadinant — CUPULIFORM CATA- RACT). Pažodžiui, tai užpakalinė pokapsulinė paviršutinioji katarakta. Tada tikrai padrumz- lėja užpakalinė lęšio paviršutinė dalis, nors visas likusis lęšiukas esti skaidrus. Kadangi tie drumstumai atsiranda užpakalinės kapsulės (lęšiuko pačios paviršutinės dalies — apvalkalo) centre, todėl matymas esti labai anksti sutrikdomas. Tokios rūšies katarakta turi būti anksti operuojama, išimant lęšiuką, nors jis esti visas skaidrus, tik išskiriant užpakalinę po kapsulės centrinę dalį.

Nepribrędusi (immature) katarakta

Nepribrędusi (immature arba incipient) katarakta yra tokia, kuri dar ne visai padrumz- lėjusi, bet dar prasidėjusi (incipient) drumzlėti. Tada lęšiukas esąs tik lengvai padrumzlėjęs, lęšiuko paviršutinė dalis (cor- tex) daugumoje dar pasilieka skaidri. Kai visas lęšiukas esti visiškai drumzlinas, tai tada skaitoma, kad toji katarakta esti subrędusi (mature). Kai katarakta visai subręsta, tada supakitę (degeneruoti) lęšiukyje esą baltymai (proteins) išvysto tam tikrą spaudimą (osmotic pressure) ir dėl to lęšiukas patinsta. Kai lęšiukas labia pa- tinsta, tada tokios formos katarakta imama vadinti patinusiąja (INTUMESCENT CATA- RACT). Tada gali gautis didelės svarbės komplikacija: gali staiga būti užmirkstas ištekan- tysis akies skysčio kanalas (sec- ondary angle closure) ir dėl to gautis akį nepataisomai pagadinanti — apakinantį liga — GLAUCOMA.

Perbrędusi (hypermature) katarakta

Perbrędusi (hypermature) katarakta yra tokia, kai pakitę lęšiuko baltymai (proteins) esti sugieriami ar iš lęšiuko prasiša- line. Tada lęšiukas lieka subliu- kęs, pageltonavęs ir susitraukęs, o jo kapsulė susitrauklėjusi.

Dar kita perbrędusios kataraktos forma yra tokia, kai lę- šiuko paviršutinioji dalis (cor- tex) visiškai sutirpsta, lęšiuko branduolys (nucleus), kaip sunksnis, nugrimsta žemyn ir lie- ka vien tik nesugadintą kapsu- lės ribose. Tokia katarakta vadi- nasi MORDAGNIAN CATA- RACT.

Abi minėtos kataraktos for- mos — subrędusi ir perbrė- nusios visos formos sudaro di- delį pavojų akiai. Tada lęšiukas staiga išeina iš savo vietos (dis- location) ir gali gautis dviejopos ūšies glaukoma.

Nuodingų (toxic) medžiagų sukeltos kataraktos

Kai kurie vaistai veikia nuo- lijanciai akis ir sukelia katar- aktą. Prie tokių vaistų priklu-

so skalsė (ergot) — tai iš rugių varposė augantis grybelio, mė- lynos spalvos sustorėjimo gauta medžiaga; dar dinitrophenol, naphthalene, phenothiazines (iš jų pagaminti prekyboje vaistai: compazine, phenergan, stelazine, temcil, thorazine, vesprin...), dar, triparanpl (MER/29), ir svarbiausia: ilgai vartojant korti- soną (corticosteroid), gali gau- tis užpakalinės dalies lęšio po- kapsulinė katarakta.

Dar pasitaiko kataraktos ir po kataraktos operacijos, po susi- komplikavusių kitų akyje ligų ir po užgavimo. Čia priklauso kataraktos, atsiradusios po ra- diacijos (neutron, gamma, X, infrared ir microwave) ir po aukšto voltažo elektros srovės, kuri paveikia akį.

Išvada: Susipažinkime bent su kataraktos pagrindais, tai ta- da nenusiminsime ir nesijaudin- sime, kodėl gydytojas vienam kataraktą greičiau operuoja, kitam daug vėliau. Kataraktos bręsta nevienodu greičiu. Ope- ruojama katarakta tik visai trukdanti matomumą — subrė- ndusi. Nesinervinkime, kol su- brędimas ateina. Tai bus veltui energijos eikvojimas, nes nie- kas dalyko nepakeis. Už tai ge- riau padarysime, jei iš viso ka- taraktos stengsimės išvengti.

Rusai sušaudė 15 lietuvių, tarnavusių Sov. S-gos kariuomenėj Afganistane

Įvairioje lietuvių spaudoje, leidžiamoje užsienyje, skelbia- ma, kad paskutiniu laiku rusai- komunistai sušaudė 15 lietuvių, buvusių Sovietų Sąjungos ka- riuomenėje Afganistane, nes tie lietuviai atsisakė šaudyti į afga- nistaniečius. Apie tai skelbian- tieji plakatai buvo nešiojami lietuviams demonstruojant prieš Sovietų Sąjungos konsulatą San Francisco, Calif., 1980 m. liepos 19 ir 20 dienomis.

Zinia šurpi, bet labai svarbi. Pirmiausiai norėčiau sužinoti, ar tai tikrai yra rimta, tikra žinia. Jei tikrai taip yra įvykę, tai rei- kia gauti ir paskelbti daugiau apie tai duomenų. Jei iš tikro taip buvo, kad lietuviai, būdami Sovietų Sąjungos kariuomenėje, protestavo ir nesutiko šaudyti į afganistaniečius, tai reikia su- žinoti bent jų pavardes ir jų tu- rėtus karinius laipsnius.

Zinoma, kad gauti patikimas žinias yra labai sunku. Bet tokių duomenų reikia, jei norima ope- ruoti rimtais duomenimis, saky- sim, tatau pristatyti Tarptauti- niam teismui, Jungtinėms Tau- loms, Helsinkio sutarties nagri- nėjimams, pačių lietuvių rimtai dokumentacijai ir t.t.

Vien skelbti, kad Sovietai su- šaudė 15 lietuvių, esamųjų ka- riuomenėje, sukelia daug klau- sinų ir paklausėjams nėra kaip plačiau paaiškinti.

Kitas klausimas: Kodėl lietu- viai — Sovietų kariuomenės ka- riai — davėsi sušaudomi? Kodėl

Tam padės savo maitinimosi ir įpročių aptvarkymas. Daugiau vartokime įvairių vaisių, daržo- vių, baltymų; meskime iš savų virtuvinių sviestą, taukus, laši- nius, trynius ir pilno riebumo pieną; sūrius gaminkime tik iš lieso pieno, o gerkime tik 1-2% pieną; visai arbatos ir kavos (tikros) negerkime; jokio svi- galo bei peppo neragaukime; vaisių sultimis, pieniškomis, vaisių, daržovių, paukštienos sriubomis sau skysčių kūne kie- kį didinkime; po kvortą per die- ną rūgusio pieno, ar pasukų bei po tokį pat kiekį paukštienos tirštos sriubos (buljono) sunau- dokime... Tai tik tada sulauk- sime gerų dienų — stiprios svei- katos, gerų akių, net šimto metų sulaukę. Šitai minti šio sky- riaus tvarkytojas, ir jo dar nė vienas bendraamžis nepretenkė sveikatingumė ir darbo paje- gume.

Gana mums visiems tokio sa- vos sveikatos menkinimo kaip iki šiol; gana taip pat tokio mū- sų giltinės juokimo! Sėkmės visiems pasiryžusiems savo as- menybę patobulinti — tikriems žmonėms ir tokiems pat lietu- viams!

Pasiskaityti: Harold G. Schie- le, M.D. Textbook of Ophthal- mology, W.B. Saunders; Co.

jie turėjo šaudyti afganistanie- čius? Ar kaip šaudymo dalinys? Jei dalyvavo kautynėse, tai ga- lėjo nešauti į afganistaniečius, bet šautuvus, kulkosvaidžius, tankų patrankas, lėktuvų gink- lus pakreipti kaip tik į rusų ka- riuomenės dalinius, išklojant daug savo tautos priešų. Negi lietuviai, kaip aviniai, išėjo pasi- sakyti, kad jie nesutinka šaudyti į afganistaniečius? Tai bū- tų per kvaila ir nepateisinama, savijudystė. Prieš mirštant, rei- kia nudėti kiek galint daugiau rusų, Lietuvos pavergėjų — oku- pantų.

Kęstutis Gardinas

● Maža klėtėlė vienu skaitiku dengta? (Aguona).

Great American Dream Machine.



America is the place that is made out of dreams. And, U.S. Savings Bonds have been helping to make happy dreams come true for years. Now, Bonds mature in less than six years. That means your dreams can come true faster than ever before. You can buy shares in your particular dream by joining the Payroll Savings Plan where you work, or the Extra-Month plan where you bank. Before you know it, your American dream will be a reality.



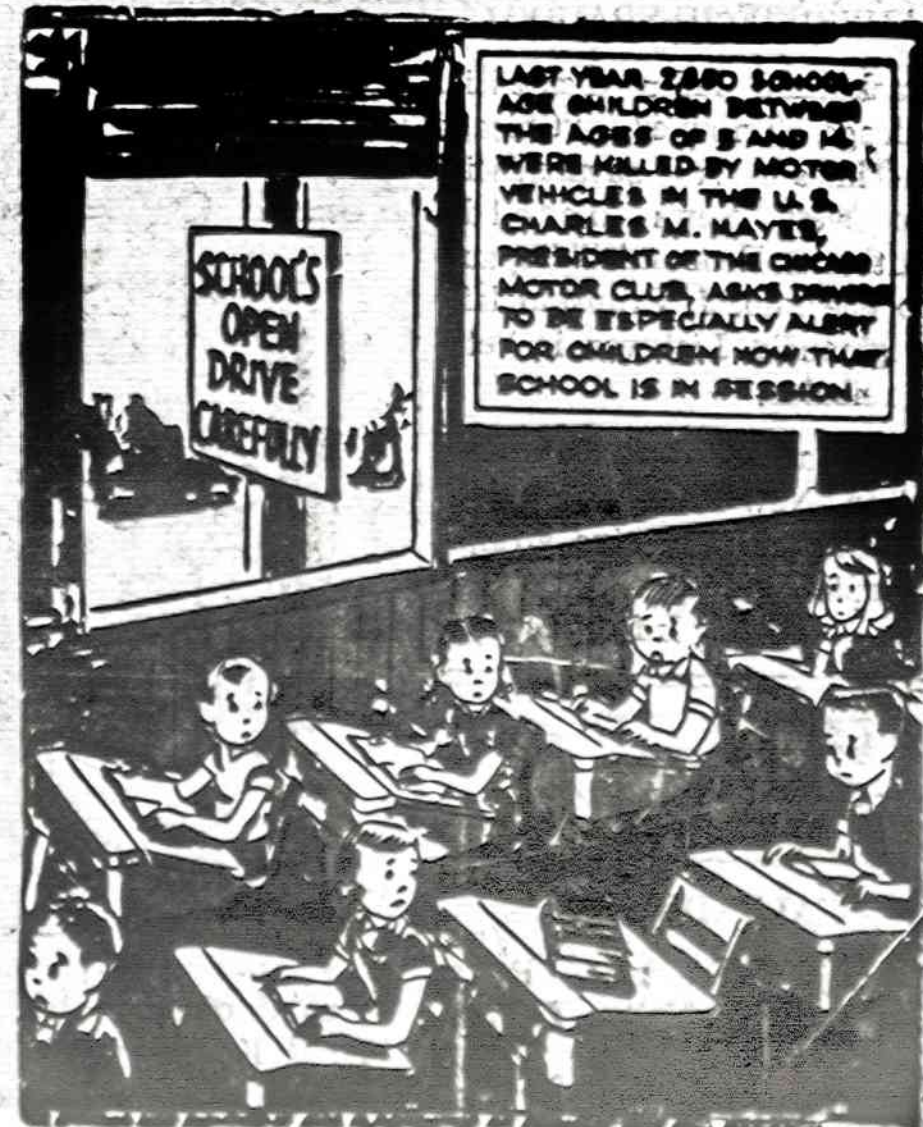
Take stock in America.

Now it Bonds mature in less than six years.

ENERGY WISE



Organize car pools to save gasoline. Don't be a Born Loser!



Rasė VLADAS RASČIAUSKAS

LYDEKA IŠTRŪKO BEVEIK IŠ RANKŲ



VLADAS RASČIAUSKAS

Visi žvejai užmiršo savo meškeres ir žiūrėjo, kaip mudu su kapitonu bandėme žuvį ištraukti iš vandens.

Lydeka jau buvo gėrokai priėmusi. Dar pasitampė kelis kartus, bandė priešintis ir neno-
rejo artėti prie žvejų laivo ir laukiančių žmonių. Pamažu ją tempiau, artyn, o ji nesipriešino.

Pritraukęs visai arti prie laivo, pradėjau vilkti aukštyn. Aš žinojau, kad meškere jos neištrauksiu. Vandenyje aš galėjau ją varginti, bet josios svoris žymiai padidėjo, kai ištraukiau iš vandens. Jeigu ji nesipriešins, tai išvilksiu, bet jei ji bandys priešintis, tai turėsiu dar kartą paleisti ir ją varginti.

Zuvis atrodė pavargusi. Ji daug nesipriešino. Jei būtų atrodžiusi stipri, tai būčiau pabandęs ją traukti meškerės lanku. Nuvargusią žuvį nutariau kelti tiesiai. Kapitonas buvo pasiruošęs tinklei tuojau pakisti apačion ir padėti ją iškelti.

Kaip traukiau žuvį vandeniu, tuo pačiu greičiu traukiau ją viršun. Pasiziūrėjom vienas kitam į akis ir pamažu meškere tempiau ją į viršų. Meškere buvo stipri, bet piktą žuvį į lenkė. Kai iškėliau porą pėdų iš van-

dens, kapitonas pakiso savo tinklę po žuvimi. Visi lengviau atsiduso. Visiems jau buvo aišku, kad žuvis jau mūsų. Aš keliu žuvį tuo pačiu greičiu ir pradėdau skaičiuoti sekundes, kai galėsiu ją užmesti ant laivo denio, o čia žuvis žaibo greitumu susisuko į žiedą, uodega krito į laivo šoną, išsitiesė, valę nutraukė, šoko į vandenį ir nunėrė į gylį.

Laive kilo didžiausias triukšmas. Vieni apgailėstavo, kad mudu su kapitonu iš rankų išleidome tokią didelę žuvį, o kiti džiaugėsi, kad žuvis buvo gudresnė už žmones. Mudu su kapitonu jau turėjome žuvį laive, o čia ji, besigelbėdama nuo mirties, panaudojo visą savo išmonę, energiją, jėgas apskaitiavimą ir ištrūko į didįjį vandenyną.

Netrukus viena iš teksciu moterų pradėjo traukti savo žuvį. Ji buvo daug mažesnė, bet nelaimingesnė, dvilikos svarų taškuota vaivorykštė.

Kam dabar priklausė 70 dolerių? Žvejai beveik pasidalino. Vieni tvirtino, kad pinigai priklausė man, o kiti buvo įsitikinę, kad pinigais priklausė Texas moteriai. Mūsų grupėje kilo visokių ginčų. Buvo net ir tų, kurie sakė, kad aš sugalvoju pinigų sumetimą, turėjau žuvį jau visai rankose, todėl turėčiau juos gauti. Bet kai kurie labai priešinosi.

— Mes pasitikėjom kapitonu, — pasakiau, — sudėjom jam pinigų, tai leiskime jam išspręsti.

Kapitonas bereikalingai ilgai galvojo. Aš žuvį buvau ištraukęs ant krūkelio, bet žuvis nepagavau. Ji buvo gudresnė už mane ir nūd manęs pabėgo. Pasveikinau kapitoną, kaip teisingą žmogų. O prie moters priėjęs, tariu:

— Kas daug turi, tam Dievas dar prideda...

Tekscietės moters buvo labai patenkintos sprendimu, o dar daugiau — gautais pinigais. Jos



Dail. Jurgis Juodis

"Ave Maria"

CHICAGOS PENSININKŲ IŠVYKA

Rugsėjo 4 d. apie 10 val. ryto nuo Western Ave ir 55-tos gatvės du autobusai ir keletas automašinų (102 asmenys) išvyko iš Anelės Kojak kurortą piktininkauti link Lake Villa.

Visus mūsų svečius kurorto savininkė pasitiko su šypsena veide. Pirm. St. Vanagūnas nuširdžiai sveikino šeiminkę, Ponia Anelę, labai simpatiška lietuvaitei, kvietė visus jaustis kaip namie, vaišintis ir naudotis kurorte svečiams sudaromais malonumais.

Vaizdas gražus. Du ežerai. Ant jų krantų motelis su baru. (Nuostabu: butelis ir maistas

atsiprašė už padarytą pastabą mano adresu, o vėliau paprašė užsukti pas jas, jeigu kada nors būsiu Texas valstijoje. O aš daviau joms savo vizitinę kortelę, paprašydamas, kad ateityje, jei kada norės kur keliauti, tai tegu pas mane užsako savo lėktuvų bilietus.

Texas moteriškos prisikrovė po dvi dideles šaldytas žuvis dėžes. Parsivežiau ir aš vieną. Vasarvietės savininkas viską turi taip sutvarkęs, kad jis pagautą žuvį tuojau įšaldo, sukaia į specialiai pagamintas dėžes, tinkamas lėktuvams vežti. Kiekvienas vasarotojas, jeigu nori, gali parsivežti Pacifiko vandenyno žuvis. Tokios šviežios ir skanios žuvis Amerikoje negausi.

Galima žuvalti vandenynė ir upėse bei ežeruose. Visur pilna žuvis.

Kas nori pailsėti nuo tvankios vasaros ir atsigauti šviežiame ore, tai liepos ir rugpjūčio mėnesiais geriausi pietinėje Aliaskoje. Maistas geras, o oro švarumas neapsakomas. Tongaso miškų oras yra pats sveikiausias. Kitą vasaros pabaigą aš ir vėl ten važiuosiu.

(Pabaiga)

vasarotojui tik \$100 mėn.) Gyvenamas namas. Berods, 5 akų žemė plotas, medžiai, puošni sodas. Zolė nuplauta. Daugybė stalų. Jie padengti staldengėmis. Iki gausime kepsnius, vaisinamės kas alučiui, kas soda, kas stipresniu gėrimu.

Neša indus. Iš paskos — dešrelės, kopūstai, kepti vištukai ir kiti prieskoniai iš daržovių. Po to kava, pienas, pyragai su razinomis. Stebino nuolatiniai šeiminkinių siūlymai. Pietų kainą tik \$3 asmeniui. Reikia pripažinti, kad svečiai ne daug kur gaus taip socialiai pavalgyti už \$3.

Po to, A. Marna su savo simpatiška žmonele užtraukia dainą. Apie juos grupuojasi daugiau balsingų moterų ir vyrų. Jie dainininkų grupę įsijungia ir koncertų dainininkė ponia Pankienė. Suprantama, iš 102 asmenų atsirado daugiau dainininkų ir dainų garsai skambėjo ežerų glūdumoje. Prie dainininkų įsijungė ir K. Venskų su akordeonu. Mes, nedidinuojantieji, gėrėjomės pakilia dalyvių nuotaika.

Iš eilės atsirado ir šokių mėgėjų. K. Venskų groja. Šoka keletas porų. Gražu stebėti judriais šokėjų poras. Pastebėjome, kad šeiminkė su šokančiais šoka, su dainuojančiais dainuoja. Labai judri moteris.

Pasitotinę, išiname pasižvalgyti ežerų pakrantėmis. Keliolika buvo pasiruošę ir nuėjo maudytis. Ir valtyis važinėjo po ežerus.

Fotografas p. Malela grupuoja ir daro dalyvių nuotraukas. Jų pridare nemažai. Matėsi ir daugiau su foto aparatais.

Atsirado ir kortomis lošančių. Su senu bičiuliu teisėju p. M. užėmėme ir barą. Du bartenderiai. Turi ir jie kostiumerių.

Mokykliniai autobusai išvažiuo-
vę parvežti vaikus iš mokyklos. Šokėjai grupuojasi šokiams, kas sudaro dainininkų grupę. Sofe-

Svečių tarpe buvo ir Lietuvos Preybos Rūmų direktorius T. Kuzas, inž. V. Zemaitis, net trys pusbročiai Karazijos — du agromonia ir mūsų valdybos narys, išvykų organizatorius inž. K. Karazija.

6 val. vykstame sužavėti malonia išvyka. Užtraukiam dainą. Artėjant prie Chicagos. Kur ir kuria kryptimi bevažiuotum — fabrikai, gyvenami namai, farmos su kukurūzais ir kita augmenija.

Skirstomės dėkingi valdybai ir maloniai šeiminkėi už tokį mišlą priėmimą, vaišes. Reikia manyti, kad mes ir ateityje pasiseksim žemačius...

K. Paulius

Mūsų spaudoje

PAVERGTOS LIETUVOS LIETUVIŲ VARGAI

Dabar informacija apie okupuotą Lietuvą ir pavergtus lietuvių išeivijos spaudoje vyksta pagal seną rusų priežodį — popas vienaip, o velnias kitaip.

Zinoma, velnius atstovauja bendradarbiautojai ir tiltininkai, nairindami patriotines jėgas abejo-
se uždangos pusėse. SLA laikraštis Tėvynė 7 nr. atspausdino S. Paulausko straipsnį apie padėtį okupuotoje Lietuvoje:

„Šiomet derlius labai menkas. Bulvės laukuose pūva, nes per daug šlapia. Rugiai lietaus su-
plakti ir sugulę ant žemės. Kai kur dar liepos mėn. vidury. šienas buvo nesuvežtas.

Lietuvos okupacijos 40 metų sukaktis Vilniuje buvo paminėta įspūdingai. Tačiau chorai, tik vieną kitą komunistinę dainą buvo paruošę. Daugiausiai dainavo lietuvių patriotines dainas.

Tautiniams šokiams buvo prie-
vežta virš 5000 komjaunuočių ne vien iš savų, bet buvo ir iš Lenkijos, Gudijos ir kitų kraštų.

Pavergtoje tėvynėje lietuvių bijosi vienas kito ir draugiškai su atvykusiais iš JAV kalbasi, kai nėra daugiau žmonių. Gintaro viešbuty jokių kalbų, nes įtaria, kad kas klausos. Pasikalbėti

išėiną į gatvę ar pavažiuoja kur-
i pamiškę.

Maskvoje olimpinis kaimelis buvo apytuštis ir labai stropiai milicijos saugomas, fėjimuos i-
viešbuvių milicija stovėjo špa-
leriais ir visus labai tikrino: viešbučių milicija stovėjo špa-
saugomi slaptosios ir viešosios milicijos. Jų buvo daug suvež-
ta iš Vilniaus ir kitų kraštų. Olimpinį žaidimų stadioną bu-
vo labai daug tuščių vietų.

Trauk'nys Maskva — Vilnius nešvarus. Vagone restorane nėra maisto, o išvietėse popieriaus. Patarnautojai labai nemanda-
gūs.

AFL-CIO REKOMENDUOJA
PREZ. CARTERĮ
WASHINGTON (UPI). —

AFL-CIO vadai paskelbė, kad Ronald Reagan nėra darbininkų draugas. Jie nubalsavo rekomenduoti unijos nariams J. Carterį per rinkimus į prezidentus. Vadai reikalauja, kad būtų suaktyvinta balsuotojų registracija ir prarastas aukų rinkimas, pagelbėjimui demokratų partijai.

Suvažiavime kalbėjo prezidentas Carteris ir buvo gausiais plėtojimais pagerbtas, kada jis prižadėjo daugiau liberalinių darbo įstatymų išleidimo. Pirmininkui Lane Kirkland pasiūlius, unijų vadai nutarė įsteigti specialų fondą. Fondo pinigais būtų padedama lenkų darbininkams iškvioti nepriklausomas darbo unijas. Valstybės departamentu atstovas John Traktner pranešė, kad sekretorius E. Muskie abejoja tokio fondo reikalingumu. Kalbėtojas reikšė nuomonę, kad fondas gali sugadinti santykius su Maskva.

Kad išgelbėti Lenkijos komunistinę valdžią nuo susidariusios ekonominės krizės, Carterio administracija patvirtino \$675 milijonų paskolą, pirkimui Amerikoje žemės ūkio produktų. 1981 metams prašoma suma padidinti 125 mil. dolerių.

• Nors nevalgomas, bet visi valgo? (Druska).

GERA PROGA NAUJIEMS SKAITYTOJAMS

UZ DEŠIMT DOLERIŲ NAUJIENOS SIUNČIAMOS TREČDALĮ METŲ!

Visi lietuviai kviečiami atkreipti į Naujienas savo asmenišką dėmesį, gerai su jomis susipažinti ir jas užsisakyti.

NAUJIEMS SKAITYTOJAMS, NORINTIEMS TINKAMIAU SUSIPAŽINTI SU DIENRAŠČIU, NAUJIENAS SIUNČIAME 4 MĖNESIUS UŽ 10 DOLERIŲ.

Nuosirdžiai kviečiame visas ir visus į platinimo vajeaus talką!

Prenumeratos pratęsimu, užsakymų, bei galimų skaitytojų reikalais prašoma pasinaudoti žemiau esančiomis atkarpomis.

NAUJIENOS
1739 S. HALSTED ST.
CHICAGO, IL 60608

• Iš anksto be raginimo pratęsiu savo prenumeratą, taupydamas laiką ir mažindamas susirašinėjimo išlaidas. Priede _____ dol.
Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

• Užsakan Naujienas kaip dovaną savo _____, kuris yra naujas skaitytojas. Priede _____ dol.
Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

Sponsoriaus pavardė, vardas ir vietovė _____

• Platinimo vajeaus proga, palaikydamas lietuvišką spaudą ir Naujienų pastangas, prašau jas stūtinėti už priedamus _____ dol.
Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

• Platinimo vajeaus proga, prašau stūtinėti Naujienas dvi savaites suspažinimui nemokamai be jokių įsipareigojimų.
Pavardė ir vardas _____
Adresas _____

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo 9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206

Išėjus iš spaudos ir galima gauti knygų rinkoje

AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Šidlausko knyga apie Amerikos lietuvių partan-gas daryti įtakos į krašto politiką. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis bus pasiegtas tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

KVIEČIAME Į NAUJIENŲ

BANKETA

NAUJIENŲ 66 METŲ SUKAKCIAI PAMINėti

Sekmadienį, š. m. spalio 26 dieną

BEVERLY COUNTRY CLUB

87th St. ir S. Western Ave.

Chicago, Illinois

• DAINOS

• SVEIKINIMAI

• VAKARIENĖ

• ŠOKIAI

Pradžią 5 val. popiet — Įėjimas \$20.

BANKETĄ RUOŠIA

NAUJIENOS

Vietas prašome rezervuoti iš anksto

1739 SO. HALSTED STREET,

CHICAGO, ILLINOIS 60608

arba telefonu 421-6100

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980
Subscription Rates:
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$48.00 per year.

25 cents per copy
Nuo sausio pirmos dienos Dienraščio kainos:
Chicagoje ir priemiestiuose:
metams \$45.00
pusių metų \$24.00
trims mėnesiams \$12.00
vienam mėnesiui \$5.00

Kitoje JAV vietoje:
metams \$40.00
pusių metų \$24.00
trims mėnesiams \$12.00
vienam mėnesiui \$5.00

NAUJINIŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais — iki 12 val.

Ruošiasi Madrido konferencijai

Praeitą trečiadienį, rugsėjo 3 d., Valstybės departamente įvyko paruošiamoji Madrido konferencija. Dalyvavo 16 narių. Buvo laikraščių redaktoriai, Madridan važiuojantis Valstybės departamento pareigūnas Jarošlav Verner, Europos saugumo ir bendradarbiavimo komiteto atstovė Beth Kinsley ir keli kiti pareigūnai.

Pasitarimui pirmininkavo diplomatas Jarošlav Verner, savo laiką dirbęs Amerikos ambasadoje Maskvoje, o paskutiniu laiku paskirtas prie ruošiamos Madrido konferencijos. Pasitarimo metu paaiškėjo, kad jau buvo keli pasitarimai su Sovietų valdžios atstovais dėl ruošiamos Madrido konferencijos. Iki šio meto spaudoje pasirodė labai mažai žinių, bet pasitarime paaiškėjo, kad Sovietų valdžia šįmet ne tik nori, bet ir laukia Madrido ruošiamos Europos saugumo ir bendradarbiavimo komiteto konferencijos. Sovietų atstovai tiek susirūpinę ta konferencija, kad jie jau iš anksto siūlė minėtai konferencijai dienotvarkę.

Trisdešimt penkių valstybių atstovai Madride susirinks lapkričio 9 dieną ir aptars konferencijos dienotvarkę, kad lapkričio 11 dieną galėtų konferenciją pradėti.

Rusai, kaip paprastai, iš anksto nori paruošti pienes, kad Madride nebūtų svarstomi tie klausimai, kuriuos Europos Saugumo ir bendradarbiavimo konferencija turi svarstyti, bet stengiasi jai primesti tokius klausimus, kuriuos turi svarstyti Valstybės departamento atstovai.

Naujienų redaktorių patarė nesvarstyti rusų siūlomų antraščių klausimų ir neleisti bereikalingai laiko. Šiandien ne tik Lenkijoje, bet ir visoje Rytų Europoje pagrindinių žmogaus teisių ir pavergtų tautų laisvės klausimas yra pats svarbiausias, todėl jis privalo būti dienotvarkėje ir jam paskirtas pats svarbiausias laikas.

Pabaigęs išklausti redaktorių nuomones Madrido konferencijos dienotvarkės klausimu, pirmininkas ponas Verner paprašė susirinkusius pasisakyti bendrai artėjančia Madrido konferencija. Susirinkusieji suprato ar turėjo suprasti artėjančios konferencijos reikšmę, ir žinojo, kad konferencijoje dalyvaus penkioji JAV Europos saugumo ir bendradarbiavimo komisijos nariai, vadovaujami

Atstovų Rūmų nario, kongr. Dantės B. Fascell. Be šių senatorių, komisijai priklauso ir šeši Atstovų Rūmų nariai, vienas Valstybės departamento atstovas, vienas krašto apsaugos departamento atstovas ir vienas prekybos departamento atstovas.

Be šių penkiolikos komisijos narių, į Madridą dar vyks 30 atstovų, turinčių patariamąjį balsą. Jie neturės teisės Madrido konferencijos posėdžiuose dalyvauti, bet jie turės teisę duoti patarimus pirmininko D. B. Fascell vadovaujamos komisijos nariams, jeigu tie atstovai ras reikalo į juos kreiptis ir, jeigu, žinoma, tie patarėjai turės reikalingas žinias ir laiku galės jas suteikti.

Naujienų redaktorių pareiškė, kad lietuvių tarpe nuotaikos nėra tokios darnios, kokios jos yra kitų etninių grupių tarpe. Redaktorių yra gavęs visą eilę protestų ir nepasitenkinimų reiškiančių rašinių, bet iki šio meto jis jų nespausdinęs, nes norėjęs išsiskirti, kodėl lietuviams atstovauti paskirtas žmogus, turįs trumpas žinias ir nedidelę patirtį, o palikti nuosalyje gabūs, apdairūs, greitai besiorientuojantieji ir tikslūs žinias pateikti galintieji. Patarėjais gali būti tikslūs datas ir žinias galintieji duoti, bet ne nesiorientuojantieji ir klausimo nestudijavusieji, visuomeniniuose dalykuose neapdairūs ir atsilikėliai. Prieš leidžia dideles sumas pinigų ir parenka pačius apdairiausius atstovus, tuo tarpu čia apdairiešnieji palikti nuosalyje.

Ponas Verner paaiškino, kad gyvename demokratiname krašte ir dirbame su įvairiais žmonėmis. Darban patenka labai gabūs, bet turime išlaikyti ir "chumsy" (neapdairių, nenusivokiančių); visų nuomones išklausime, klausimą ar problemą aptariame, prieiname vienos nuomonės, o vėliau visi vieningai sutartą poziciją giname. Ir žinote, kaip gyvenime pasitaiko? Labai dažnai neapdairūs atsilikėliai laimi. Mes siekiame vieno tikslo, aptariame kelius ir jų siekiame, bet gyvenimo tikrovė neina neapdairiojo keliu. Mes esame tikri, kad ir šį kartą rasime bendrą kalbą ir pajėgsime ją užimti ir naudingą poziciją ginti. Be to, pasirinktą kandidatą pasirinko prezidentas. Jis yra mūsų šefas, mes paklustame jo patvarkymams. Man atrodo, kad ir šį kartą amerikiečių delegacija Madride pajėgs tinkamai apginti ne tik pagrindines žmogaus teises, bet padarys ir tinkamus nutarimus pavergtų tautų laisvės ir nepriklausomybės klausimais.

Konferencijoje buvo paaiškinta, kad Madrido konferencijoje bus svarstomi svarbūs klausimai, pasirošimai eina visu smarkumu. Madridan važiuojantieji šį kartą bus dar geriau pasiruošę, negu jie buvo Belgrade, ir galės geriau įtikinti kitus konferencijos dalyvius.

Reikia neužmiršti, kad Madrido konferencijoje dalyvaus 35 valstybių specialiai taikos ir bendradarbiavimo klausimams spresti sudarytos komisijos. Jos sudarys, kaip ir Belgrade, atskiriems klausimams spresti bendras komisijas. Pirmiausia turės išlaikyti, kas padaryta pastaraisiais trim metais, o vėliau svarstys, kas darytina netolimoje ateityje. Kiekviena valstybė privalės informuoti apie padarytus žingsnius Helsinkio nutarimams vykdyti. Platų pranešimą yra paruošusios ir JAV. Jos laukia, kad panašius liudijimus apklausinėtų mus paruoš Sovietų Sąjunga ir kitos komunistų pavergtos tautos.

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBKITĖS NAUJINIŲSE



Ant Birutės kalno

VL. BAKČNAS

Pastabos iš tolo

(Tęsinys)

Prezidento sūnaus, kaip Prezidento atstovo, dalyvavimas šventėje būtų kaip tik labai tikslus jos rėmuose: šventė buvo daugiau jaunimo, negu senimo, nes gi šoko jaunimas, dėl to jauniesio prezidento šeimos nario dalyvavimas būtų buvęs kaip tik labai tinkama prezidentūros reprezentacija. Po tokių reprezentacijų atmetimo, savaimine, aišku, prezidentui neliko nieko kito, kaip į visą šventę numoti ranka ir... nesijūti nieko. Atrodo, kad kurie nors šventės komitetininkai dabar panūdo jau net nurodyti ką prezidentas turi daryti gavęs kvietimą šventen. Grasinimas Carteriui rinkimine proga, kas dabar jau mūsų "politikierių" tarpe girdima, kad lietuviai "žinos už ką balsuoti" — taigi ne už Carterį dėl to, kad jis neatsilankė Tautinių Šokių šventen — yra ne tik juokingas, bet vaikiškai kvailas išpuolis.

Carteriui lietuvių balsai neturi jokios reikšmės, nes, jeigu Carteris ir būtų atvykęs šokių šventen, lietuvių balsai vis tiek būtų atitekę Reaganui, nes lietuviai (naujieji ateiviai) didelę daugumą yra konservatyvūs, o senųjų, kurie daugumoje buvo demokratai, liko jau labai mažai, o dar mažiau prie jų prisidėjo demokratų iš naujųjų ateivių tarpo.

Mat, "lietuviškoji ateivių demokratija" yra gerokai skirtinga nuo Amerikos demokratijos ir kai lietuviškoje politikoje linksiuojamasis žodis "demokratija", man visada prisimena,

kad tas žodis dabar čia, Amerikoje, mūsų tarpe turi dvigubą reikšmę: vieną — kokios "demokratijos" norėtų kai kurie mūsų vadai ir kita — kurią atstovauja Amerikos Demokratinė partija. Galia, kad kuomet Kai kurie mūsų vadai kalba apie demokratiją ar demokratine santvarka, norimą Lietuvai, ji yra labai skirtinga nuo tos, kurią praktikuoja Amerikos Demokratinė partija čia Amerikoje. Mūsų "lietuviškoji demokratija" yra artimiausia išgyventos Lietuvoje — po 1926 m. gruodžio 17 d. "demokratijos". Juk visi tvirtiname, kad Lietuva tvarkėsi demokratiniiais pagrindais — iki žlugimo 1940 metais.

Dėl to grasinimas Carteriui lietuviškų balsų (rinkimuose) pakreipimu kiton (Reagano) pusėn yra niekas daugiau kaip burbulas vandeny, kurį reikia gerti visai visiems balsuotojams, nežiūrint kas bus išrinktas prezidentas: Carteris ar Reaganas. Dėl to dabar būtų pats laikas nustoti (lietuviams) drąsytis nepagrįstus kaltinimus Carteriui ir neužtarnautus nuopelnus Reaganui. Partijų viduje lietuviams reikia dalyvauti — ir kaip respublikonams, ir kaip demokratams.

Dabar jau girdžiu pasakėlių, kad būk tai Baltieji Rūmai rengėjams (ar kvietėjams) telefonu atsakė, kad prezidentas Carteris neturi jokio intereso etninėms grupėms. Labai ir labai abejoju tokiu Baltųjų Rūmų (bet kokio pareigūno) pareiškimu, nes tai būtų kontroversinė

tema, o to prezidentas niekada, nei pareiškimuose spaudoje, nėra patietęs.

Po šokių šventės, liepos 7-oji diena Čikagoje išaušo "pekliško" klimato atmosferoje — 105°F ir, žinoma, su nepakeliamu, man neįprastu, drėgme, be vėjelio, tiesiog baisu... Nenori užgauti čikagiečių, bet man tai buvo "pekliškas" klimatas: nesinorėjo nei valgyti, nei vaikščioti, sunku buvo net kalbėti. Mano šeimininkai, žinoma, jaučiasi visai nebloginai — jie, mat, jau daug metų gyvena Čikagoje ir tai juos beveik visiškai nevargina, nors vėliau skaičiau laikraščiuose, kad tokia temperatūra Čikagoje dabar buvo, rodos, ar ne po 100 metų (20 m.)

Buvau manęs jau bėgti iš Čikagos pirmuoju lėktuvu pirmadienį, bet pagalvojau, kad gal daugiau čia niekada nebūsiu, tai nežiūrint tokių klimatinų nepatogumų, nutariau vis tiek aplankyti mano ir žmonos gerus pažįstamus prof. M. ir Faustina Mackevičius. Juo labiau, kad mano šeimininkai Kristopaičiai mielai sutiko iki Mackevičių pavėžinti, nors ir tolokai gyvenančių už Čikagos (Lockport, Ill.).

Buvo tikras malonumas Kristopaičių erdviame automobilyje, gerai veikiant oro vėsintuvui, labai apdairiai dr. Kristopaičiai vairuojant, dairytis pulkios gamtos (užmiestio) apylinkėmis: viskas žaliuoja — žolė, sodai, daržai, medžiai, miškai. Kokia atgaiva kaliforniėčio akiai, praėjusį prie palmių, rudų laukų, negyvos gamtos dykumų.

Po labai gajinančios, rodos, apie 45 minutes trukusios kelionės, "įplaukėme" p.p. Mackevičių sodybon — ir dar kokion: tikra sodyba, beveik miške (lapuočių ir spygliuočių), didelis žemės plotas (rodos, apie 8 akrus), toli nuo triukšmingo greitkelio, tolokai net ir nuo vieškelio, besiraitančio pro ju sodybą — žiūrėk ir gerokis. Bet kai išlipome iš automobilio, ir čia buvo labai karšta, gal karščiau negu mieste (Čikagoje): jokių vėjelio, jokios oro srovės dvelkimo. Nežiūrint viso to, apžiūrėjome Mackevičių sodybą, kurioje tikrai buvo ko pamatyti (geru jos sutvarkymu), ypač pasigėrėti ponios F. Mackevičienės prižiūrinu daržu. Ji, mat, yra dipl. agronomė ir čia užvedė tikrai didelį daržą, kuriame augina puikiąs daržoves, kurių (kokybės atžvilgiu) negausi geriausiose markete: salotas, agurkus, pupas, pomidorus, ridikėlius, kopūstus, žirnius, cibilus ir kt.

(Bus daugiau)

P. KESIŪNAS

TARP ŽALSVŲ PALAPINIŲ

3-jų dalių ROMANAS

(Tęsinys)

— Šitaip galvodami mes tikrai pavėluosime, ir dėl mūsų kaltės žus geriausi jūsų draugai, — spyrėsi Ramunė.

— Tai ką jūs tokio sugalvojote? — susidomėjo Niaura.

— Rytą rytą mes turime juos išpirkti, nes šianakt niekas nepajėgė jų išvaduoti — bijodami jų puolimo, jie sugrūdavo juos į giliausius rūsius, o rytą... kas žino, ką su jais gali padaryti.

— Jeigu jau nesugebės jų išvaduoti mūsų vyrai, tai mes nieko nepadarysime.

— Aš turiu pakankamai turtų, kuriais galime išpirkti visus sumtuosius, — pareiškia Ramunė, — reikia tik pasiūsti juos Grauzmanui.

Niaura pasižiūri į ją nustebusiomis akimis.

— Tamsta turi net tiek turtų, kad užtektų išpirkti visiems kaliniams?!... — netikėdamas jos žodžiais, paklausia dar ją Niaura.

— Taip, — trumpai atsako Ramunė. — Bet nepradėkime vėl visko iš naujo — brangenybes nuneš Grauzmanui Rūta, o aš liksiu jūsų rankose, ar ir dabar ta sta dar nepasitiki mumis?

Ramunė tai karštai ir nuoširdžiai kalbėjo, jog Niaura savo širdyje jautė, kad ji tiesą sako,

bet visai patikėti... per daug neatsargu būtų. Iš kur ji gali tiek turtų turėti? O be to, kas jau taip lengvai savo turtus aukoja? Ir vėl jam grįžta mintis, kad ji yra Bičkovo agentė — turiai taip pat tegali būti tik Bičkovo, kurių pagalba jis nori kažką pasiekti. Prisiminė jis ir Ringaudo išėjimą: "Neišleisk iš akių mergaičių, ypač paskutiniuosius — jos labai įtartinos".

— Palauksime ryto, gražuolės, — truputį pykdamas, kad jos nori jį apgauti, pakankamai griežtai pareiškia joms Niaura.

Nežinia kuo būtų pasibaigusios šios keistos derybos, jeigu nebūtų jų pertraukęs atvykusių į šabą naujų vyrų būrys; juos atvedė vienas vietinis partizanas.

Niaura, atsiprašęs mergaites, tuojau nuėjo patikrinti naujų savo draugų, nes be jo niekas negalėjo priimti į jų būrį nė vieno vyro.

Palikusios vienos abi merginos sėdėjo tylėdamos ir domiai sekė, kas dedasi stovykloje. Po valandėlės Rūta staiga pašoksta ir ima įtemptai klausytis vyrų kalbos.

— Kas tau? — klausia ją Ramunė.

— Aš girdžiu pažįstamą balsą — jaudindamos atsako Rūta.

Su mielu noru ji dabar pribėgtų prie jų, bet nepatogu — reikia palaukti, kol sugrįš Niaura.

— Kas ten toks yra? — nekantrauja Ramunė.

— Jeigu aš neklystu, tai tikrai jis...

— Kas toks?...

— Arūnas... žinoma, jis... aš jau matau jo profilį, — net pasistiepdama žiūrėjo Rūta į besikalbančius prie lauko vyrus.

— Tu jį pažįsti? — domėjosi Ramunė.

— Na, kaip gi, dabar tai bus viskas gerai!... Tur būt, ir pati Rūta nepajuto, kaip ji pradėjo pamažu eiti lauko link.

Pagalbiam Niaura baigia tikrinti vyrus, ir visi pradeda laisvai šnekučiuotis.

— Labas vakaras, ponas Arūnai, — dar iš tolo užkalbina Rūta vieną iš tik ką atvykusių vyrų.

— Rūta?!... ir tu čionai?... — nustemba vyriškis, pavadinamas Arūnu, ir išeina į priešakį pasitikti jos.

Po keleto minučių jau aiškino Ramunė Niaurai su Arūnu savo plano smulkmenas.

— Ir tamsta manai, kad Grausmanas nesupras? Juk jis tuojau paskambins Bičkovui, — ginčijosi Niaura.

— Bičkovas išvyko ir grįš tik po trijų dienų, o per tą laiką mes suspėsime viską padaryti, — nenusileidžia Ramunė.

— O jeigu jis neišvyktų — juk aš jam paskyriau šį vakar 10 valandą "pasimatymą", gal jis ir dabar tebelaukia manęs prie kapinių vartų, — suabejoja Rūta.

— Gali būti ir taip — jo klaidingumui nėra ribų, bet jis man pasakė išvažiuojas, aš pamaniau, kad ir tave kartu išsiviliuos, nes nugirdau, kaip jis skambino Spekulėvičiui ir labai gyry būsimą

kelionę, įkalbinėdamas kartu vykti ir jį, — paaiškina Ramunė.

— Aš jam pasakiau, kad mes abi su Radasta lauksime jų prie kapinių.

— Man atrodo, kad be reikalo mes čia tik ginčijamės — tokių vilkų kaip Bičkovas mes neapvaisime, ir iš viso šis sumanymas per daug naivus, juk Grauzmanas nesileis nei kalbėtis su visai nepažįstama mergaite, — spyrėsi toliau Niaura.

— Rūta įteiks jam va šitą laišką su tikru Bičkovo parašu, o to jau užtenka, nes jis visuomet panašiai daro, — pareiškia Ramunė, rodydama Niaurai jau paruoštą laišką.

— Aš pilnai pritariu Ramunės sumanymui, nes žinau, kad kartą pamatęs Grauzmanas šias brangenybes, daugiau iš savo rankų jų nebeišleis, — atsiliepia visą laiką tylėjęs ir Arūnas.

— Skubėk, Rūta, negaišk, nes gali pavėluoti... — vos girdimai, virpančiu balsu, prašnabžda Ramunė, labai sujaudinta. — Čia eidama aš galvoju, kad ši pripildyta vargšų ašarų dėžutė padarys stebuklą, o dabar mes čia tuščiai ginčijamės, visai pamiršę, kas darosi ten... Ponas Niaura, duok Rūtai visų tų nelaimingųjų sąrašą, — įteikdama Rūtai brangenybes ir laišką, dar pridėjo Ramunė.

Po pusvalandžio Rūta, dviejų ginkluotų vyrų lydimu, spausdama prie krūtinės stebuklingąją dėžutę, slinko pro tankius krūmus miesto link.

(Bus daugiau)

JEZUS PASAULIO IŠGANYTOJAS

35. Trumpai sakant, tie yra Kristaus bažnyčia, pašauktieji iš pasaulio šioje galybėje, ir kadangi jie ištikimai gundo savo gyvybes Dievo tarnystėje, dėl to jiems bus leista dalyvauti su Jėzumi Karalystės garbėje ir šlovėje. Jie karaliaus su juo kaip kunigai ir karaliai (Apr. 20:6). Jie taip pat užims ir teisėjų vietas bendrai su Jėzumi (1 Kor. 6:2, 3). Drauge su juo jie atliks "suderinimo tarnystę" (2 Kor. 5:18). Šitie ištikimieji dalyvaus su Jėzumi visose jo aukšto pareigos dieviškojo plano įvykinime sugrąžinti mui žuvusio pasaulio pas Dievą. Jie gyvens su juo, jojo dangiškuose namuose. — Jono 14:1-3.

Bažnyčia, būdama Kristaus "sužiedotinė", dalyvaus su juo garbingame ateičiai darbe — suteikime gyvybės nusidėjusiai ir mirštančiai padarčiai, ir atsteigime į proto ir kūno tobulumą visų paklusniųjų. "Dvasia ir sužiedotinė sako: "Atėik, ir kas girsi, tegul sako: Atėik. Kas trokšta, teatėine; ir kas nori, tegul ima gyvybės vandens dovanai!" Koks čia garbingas pažadas! — Apr. 22:17.

SV. RASTO TYRINETOJAI

J. Muzikant, 195 Van Pelt Avenue, Staten Island, N.Y. 10303

DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINĘ CHIRURGIJĄ

6442 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building) Tel. LU 5-6446
Pirmą ligoninę pagal susitarimą.
Jei nesutalpuoja, skambinti 374-8004

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Westchester Community klinika
Medicinos direktorius
(938 S. Mainheim Rd., Westchester, IL.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antra šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. — DE 3-5892

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ AKIŲ LIGŲ
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS

KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71 St. Tel. 727-5149
Tikrina akis, Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Jėdaryta trec

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA

2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradi. 1-4 popiet,
ketvirtadi. 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telefonas: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGŲ
Ofiso, 2652 WEST 57th STREET
TEL. PR 8-1223

OFISO VAL. pirm. antradi. trečiadi.
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. šeštadi.
naktis 2-4 val. popiet ir kita: laiku
pagal susitarimą.

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS

Aparatų - Protezų, Med. ban-
džių, Specialių pagalvėlių (Kor-
Arch Support) ir t. t.
(Nakt. 9-4 ir 6-8); Šeštadieniai 9-1
2858 West 94th St., Chicago, IL 60625
Tel.: PR 6602

FLORIDA

DR. G. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUTYMAI

MOVING

Laidinai — Pilna apdrauda
28MA KAINA.
R. SERRAS
Tel. WA 5-9063

MOVING

Apdrausta perkrautymas
ir įvairių atsargų.

ANTANAS VILIMAS
Tel. 374-1882 arba 374-5996

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDIONYTIS

Programos vedėjas

Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 8:30 val. vakaro.

Visos laidos iš WOPA stoties
banga 1490 AM

St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties 1110 AM banga

2646 W. 71st Street

Chicago, Illinois 60621

Telef. 778-5374

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS

Visos programos iš WOPA

1490 KHz A.M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pui-
madienio iki penktadienio 4:30
4:30 val. vak. Šeštadieniai ir
sekmadieniai nuo 8:30 iki 9:30
val. ryto.

Vedėja Aldona Daukus

Telef. Milmock 4-2413

7159 56. MAPLEWOOD AVE.

CHICAGO, ILL. 60629

SUSIRINKIMŲ

PRANEŠIMAI

★

Našlių, Našliukių ir Pavienių klubas
rugsėjo 12 d. 6 val. vak. Vyčių sa-
lėje, 2455 W. 47th St. turės susirin-
kimą. Visi nariai kviečiami gausiai
dalyvauti aptarimui svarbių klubo
reikalų. Po susirinkimo bus pobūvis.
V. Cinka, rašt.

— Indijoj per paskutines dvi
dienas liūtys sugriovė daug na-
mų ir užmušė apie 100 žmonių.
Šios vasaros monsūno lietis pa-
darė daug nuostolių namams ir
pasėliams. Laikė lietingo perio-
do žuvo apie 1,200 asmenų.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS



A. H.
STEVEN HUDEC

Gyveno 1839 So. Halsted St., Chicago, Illinois
Po ilgos ir sunkios ligos mirė 1980 m. rugsėjo 7 d.
10:30 val. ryto MacNeal ligoninėje.

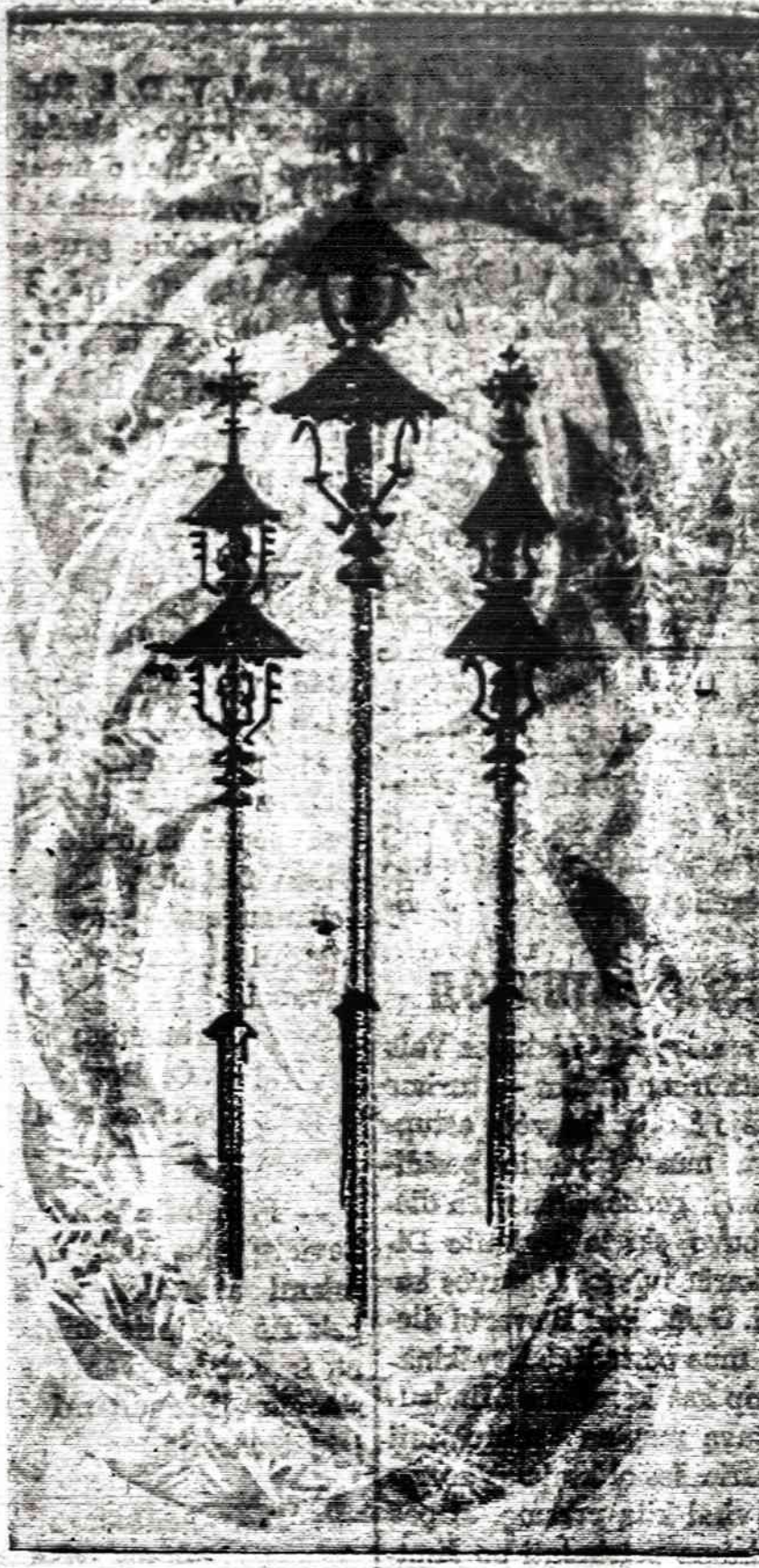
Paliko nuliūdę žmona Aldona, pagal tėvus Ambrose,
sūnus Ron, Mondeikis, su žmona Kay, sesuo Millie, Ciperi
su vyru Joe, sesuo Sue Day su vyru Ed, sesuo Ann Wally
Erickson, žmonos sesuo Olga Zerbis su vyru George,
trys anūkai ir daug draugų bei pažįstamų.

Kūnas pašarvotas C. Stasiukaicio koplyčioje, 1729
So. Halsted St. Lankymo laikas nuo 2 val. popiet iki
9 val. vakaro.

Trečiadienį, rugsėjo 10 d., 10 val. ryto po trumpų
apeigų koplyčioje bus laidojamas Woodlawn kapinėse.
Visi a.a. Steven Hudec gimines, draugai ir pažįstami
nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti
jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka:
Žmona, sūnus, seserys, giminės.

Laidotuvių direktorius Charles Stasiukaicis. Tel. 226-1344



A. A. JUOZAS GAIGALAS

1980 m. liepos mėn. 30 d. po
ilgos ligos mirė J. Gaigalas, ky-
venęs Chicagoje. Palaidotas: Šv.
Kazimiero kapinėse. Tai buvo
nuoširdus, malonus ir visuomen-
gerai nusiteikęs Zarasų krašto
sūnus. Gimė 1911 m. birželio
mėn. 1 d. Lungelių kaime, Du-
setų valsčiuje, Zarasų apskr.,
gražioje gamtos atvilgiu vieto-
je. 1924 m. apsigyveno Zarasu-
se, tėvų namelyje. Gyveno Kar-
tu su broliu Lionginu, kuris mo-
kyto'avo pradžios mokykloje,
netoli Zarasų miesto, o nuo 1927
m. broliui išvažiavus į Brazil-
iją, vienas, nes abu tėvai buvo
mirę. Nors liko našlaičiu, bet
gimnazijoje mokslą tęsė toliau,
padedant giminiams. Mokinio-
gerai. Skaitė daug knygų ir sekė
perijodinę ir neperijodinę spau-
dą; turėjo nuosavą nemazą bib-
lioteką, kurią jam paliko brolis
Lionginas, išvažiudamas į Bra-
ziliją. Taip pat bendradarbiavo
Lietuvos Žiniose. Mūsų Rytoju-
je ir kitose spaudose. Tame lai-
kotarpyje, kai jis dar buvo gim-
nazijoje, buvo parašęs keletą
straipsnių: "Zarasai — Lietuvos
Šveicarija", "Vitalio raudos Lie-
tuvų sielos atspindžiai" ir ki-
tus, kurie buvo atspausdinti Mū-
sų Rytojuje ir Ūkininkų Patarė-
juje.

1932 m., kai tik baigė Zarasų
Valdžios Aukštesniąją Komer-
cijos mokyklą, pradėjo leisti ir
pats redaguoti, padedant Alek-
sui Matekūnui, ir mokytojų Bro-
niui Žydeniui, savaitinį laikraštį
"Zarasų Kraštas", kurisėjo
iki rusų bolševikų pirmosios
okupacijos. Taip pat jis, praėjus
trims mėnesiams po "Zarasų
Krašto" išleidimo, pradėjo leis-
ti, padedant A. Matekūnui, Kos-
tui Rūkui ir Vytautui Gedgau-
dui (Dabartiniam Dirvos redak-
toriui), nedidelio formato, kny-
gos išvaizdos, neperijodinį leidi-
nėlį "Akiratis", kurių išėjo tik
du numeriai.

Karinę prievale atliko 4-tam
pest. D. L. K. Mindaugo pulke,
Panevėžyje. Iš karjuomenės ir
atsargų išėjo vyr. puskarininkio
laipsnui. Būdamas kariuomenė-
je, suredaguavo pulko laikraštį
"Mindaugas" ir, atlikdamas
Gaidžiūnų paligonę karinius pra-
timus, sukūrė, kai sužinojo tra-
gišką Dariaus ir Girėno žuvimą
Soldino miške, jų garbei poemą
— "Lietuvos Daina Plieno Sa-
kalams", kuri buvo atspausdin-
ta. Dirvoje, 1937 m. žurnalo
"Lietuvos Sparnai". Nr. 7, ir
Lietuvis Brazilijoje, kurį reda-
gavo jo brolis Lionginas Gaig-
alas.

Išėjęs iš kariuomenės ir atsar-
gų, tuojau apsigyveno Kaune ir
įstojo į Vytauto Didžiojo Uni-
versitetą, Ekonemijos skyrių.
Pirmus studijavimo metus ji-
sėlpė Zarasuose visą laiką; gy-
venęs gydytojas Juozas Buzelis,
kiekviena mėnesį pasiūsdamas
jam po 100 lit., oveliau pragy-
veno iš pamokų ir honorarų, ku-
riuos gaudavo už savo straips-
nius bei novelas ar feljtonus.
Priklausė Varpininkų korpor-
cijai.

spaudai 18 novelų rinkinį "Tur-
vina žemė" ir dvi eilėraščių kny-
gas — "Sirdies Muzika" ir "Me-
nesienų Smuikai", kurias tikė-
josi išleisti, bet tie jo veikalai
kai 1944 m. rudenį paliko Sven-
tosios uostė, kai jis su šeima bė-
go nuo rusų bolševikų, kaj jie
priartėjo prie Šventosios uosto.
Taip pat redagavo, kai universi-
tete dar studijavo, Lietuvos Ži-
niose Studentų Varpininkų sky-
rių, kuris buvo spausdinamas
ketvirtadienio numerįje, Moks-
leivių Varpą ir dar dirbo, kaip
sektoriūrus. Lietuvos Jaunimo
Sąjungos Centro.

1944 m. rudenį, pasitraukęs
nuo rusų bolševikų, su šeima
apsigyveno Švedijoje. Darbo ga-
vo Bolider fabrike, Dirbo pa-
prastu darbininku. Į JAV atvy-
ko 1948 m. lapkričio mėn. 29 d.
Aprigyveno J. Bačiūno vasar-
vietėje Tabor Farm, Sodas, Mi-
chigan. Po aštuonių mėnesių per
sikėlė į Čikagą. Dirbo įvairio-
se vietose paprastu darbininku.
Tiek būdamas Švedijoje, tiek
Tabor Farm Sodas ar Čikagoje
spaudė pamėgtąjį darbą, kiek
jam sąlygos ir sveikata leido, tę-
sė toliau. Po savo straipsniais
pasirašydavo Vainis Dainoras, o
po feljtonais J. Siediko slapy-
vardžiu. Priklausė Lietuvų Žur-
nalistų Sąjungai.

Liko nuliūdę žmona, du sū-
nus ir duklė.

Pėtr-M-nas

KANKINĖS, LIETUVĖS MOTERYS

Elif Barcatis, (juk tai klaipė-
diškė...) asmeninė sekretorė
Rytų Vokietijos ministerijai pir-
mininkui Otto Grotewohl, sek-
mingai šnipavo Vakarų Vokietij-
jai. Ji tą darė ne dėl pelno. Su-
lmta, mirė po giljotina...

Maja, Ulanovskaja, žydė Rusi-
jos: koncentracijos lageriuose;
dabar Izraelyje, ten leidžiama
me rusų kalba žurnale, "Laikas
ir Mes" mini susitikimus su lie-
tuvėmis. Elena iš ūkijos buvo
lesbijietė ir lino draugautis ne-
tik su savo partnerė ruse — jos
auka buvo ir dailininkė lietuvė,
"trapi blondinė, kuri rašė Elenai
(ir gavo atsakymus) meilės lai-
kus papuoštus paveiksliukais: pa-
veiklėliai vaizdavo dvi skriejan-
čias ore moteriškas figūras ap-
juostas juoda gyvate; tuos lai-
škus Elena rodė su pasididžiavi-
mu..."

Maja dar rašo: "Buvo gana
daug moterų iš Pabaltijo, ypač
lietuvų. Atsimenu jauną lietu-
vę Birutę, be priešakinių dantų
ir su sulaužytomis kojomis, ant
kriuklių. Ji tardymo metu šoko
iš kabineto lango, bet tik sun-
kiai susižeidė. Vėliau mes su ja
atsiradome vienoj brigadoj, ne-
žiūrint jos sužalojimo ja sius-
davo žemės darbams. Ji buvo
kalinama už seserį kuri buvo žy-
mą pogindžio veikėja; taip pat
buvo areštuota, ir Birutė baimi-
nosi, kad seserį sušaudė. Atsi-
menu kaip ji virė virė iš pyk-
čio, kai lagerio valgykloj mums
rodė filmą apie Tarybų Pabal-
tijo laimingąjį gyvenimą..."

KNOW YOUR HEART



HELP YOUR HEART FUND
HELP YOUR HEART

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDOTUVIŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų

AMBULANSO PATARNAVIMAS

TURIME KOPLYCIAS

VISOSE MIESTO DALYSE

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3397 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1338 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 60th STREET

REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE

Virginia 7-6673

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

TRUMPAI

— Antanina Jonaitienė iš Detroito ir Leonas Petronis iš Dearborn Heights, Mich., tapo Naujienų prenumeratoriais. Jie užsako jas vieneriems metams per Naujienoms Remti Detroito komiteto renginį Česio Sadeikos sodyboje. Manoma, kad juos supažindins su skaitytojais mūsų atstovais ir korespondentais A. Sukauskas. Dėkui naujiesiems skaitytojams už dėmesį Naujienoms, o komitetui už pastangas.

— Dėkui Dr. P. A. Šveikauskui, Boston, Mas., už ankstybą prenumeratorių pratimą ir už \$10 auką. Taip pat dėkui So. Bostono tautiečiams, užsakiusiems Naujienas trečdaliui metų ir atsiuntusiam \$5 auką, bet pavardės prašiusiam neskelbti.

— Albinas Klimas iš Grand Rapids apsigyveno Dearborn Heights, Mich. A. Kubilas iš Marquette Parko pakeitė buto adresą.

— Toronto Aukstesnieji Lietuvos Kursai pradės studijas rugsėjo 30 d. 6:30 val. vak. Park mokykloje. Rugsėjo 22 ir 23 d. 7-9 val. vak. ten bus registruojami studentai.

— Dvidešimt Penktoji Kanados Lietuvių Diena prasidės spalio 10 Hamiltone ir baigsis spalio 12 d. Laikė iškilnių įvykių Kanados Lietuvių Jaunimo Sąjungos suvažiavimas.

— Young Americans for Free dom organizacija paskelbė savo kalbėtojų sąrašą įvairiuose JAV universitetuose, bei kolegijose. Tame sąraše yra Gen. John K. Singlaub, Simas Kudirka, Dr. John P. East ir buvęs senatorius William Scott.

— Montrealio Jūrų šaulių kuopa Neringa minės sėkmingos veiklos dešimtmetį spalio 4 ir 5 dieną.

— Spaudos rėmėjai Jonas Razmukas ir A. Bruzga paskutines rugpjūčio dvi savaites praleido

žvejodami, grybaudami, Marketbacho vasarvietėje, gražioje, įvairioje Montello vietovėje. Prie tokių retų įvairumų prisidėjo ir A. Beniulis. Čia jie prisirinko Europos grybų, kaip lepsių, kazlėkų, umėdžių, voveruškų ir baravykų. Šiaurinėje Amerikoje valgomų baravykų auga apie penkios rūšys. Vasarotojai sugrįžo su užsaldytu, vekuotu ir džiovintu laimikiu. B.

— Dail. Jono Bagdono kūrybos paroda įvyks rugsėjo 13 ir 14 d. New Yorko Kultūros židinyje.

— Sv. Kryžiaus ligoninė ruošia paskaitą apie cholesterolį ir apie tinkamą mitybą rugsėjo 16 d. 7-9 val. vak. Registruotis Mitybos departamente tel. 434-6700. Ext. 254 arba 255 darbo valandomis.

— Cicero Lietuvių kalbos mokykla nekalbantiesiems lietuviškai pradeda lietuvių kalbos pamokas š.m. rugsėjo 13 d. 1 val. popiet. toje pačioje vietoje. Teirautis telef. 636-6755. (Pr.) Mok. L. Dubauskienė

— JAV R. LB Cicero Apylinkės valdyba š.m. rugsėjo mėn. 14 d. rengia Tautos šventės minėjimą. 10:15 val. ryto renkames į Sv. Antano parapijos salę, 1500 So. 49th Ct., Cicero, ir einame organizuotai bažnyčioje į pamaldas. Po pamaldų grįžtame į salę, kur įvyks akademinė dalis. Organizacija paslaime dalyvauti su vėliavomis. Visi kviečiami. Pasipuokškite tautiniais rūbais. Valdyba

— Amerikos Lietuvių Tarybos Hot Springs skyriaus išvyka įvyks rugsėjo 13 dieną už Mountain Pine miestelio prie Blakley užtvankos. Pradžią 12 valandą. Skyriaus valdyba visus kviečia dalyvauti ir gamtos aplinkoje maloniai praleisti popietę. (Pr.) Skyriaus valdyba

— Horoscopes or Astrological Tarot Card Readings. Saturday 11 to 5; no appointment necessary. ELINOR JAKSTO, 17 N. STATE ST., Rm. 1717. Mes kalbame lietuviškai. 782-3777 or 925-8392. Professional Member

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00
Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKSTA KULTūra — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — išmokėję daugiau kaip ASTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudę savo narius.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno, nariams patarnauja tik savišalpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdraudą — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdraudą: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — knopę vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus, jie jums mielai pagelbės ir SLA įsirašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
307 W. 30th St.
Tel. (212) 543-2218



American Federation of Astfologers. (Pr.)

— Dengiame ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti. ARVYDAS KIELA, 434-9655 (Pr.)

SVEIKINA SERAPINUS

Dr. Kazys Bobelis, VLIKo pirmininkas, atsiuntė Ignui ir Teodorai Serapinams labai mielą ir nuoširdų sveikinimą jų vedybini gyvenimo keturiasdešimties metų sukakties proga.

Džiaugdamasis jų gražiai dirbamu kultūriniu-patriotiniu darbu, linki ir toliau taip pat išvermingai jį tęsti.

BALTIMORE, MD.

TREJOS VEDYBOS

Nuo šių metų pradžios ligi šiol čia buvo trejos jaunųjų vedybos — dvejų mišrios (lietuvių, tėvai gavo po kitą tauti žentą), o viena pora lietuvių Regina Laskauskaitė susituokė su Viktoru Sajausku. Jie abu dalyvavo liet. jaunimo vasaros stovyklose, šokė tautinių šokių sambūriuose, abu vyriklauš vietos liet. sporto klubui. Vikt. Sajauskas šiais metais yra jo pirmas, o Regina yra pranešėja apie to klubo veikimą per vietos Lietuvių (Radio) Valandą, kuris š.m. rugsėjo 13 d. 10 val. vak. Laskauskaitė.

Daug kas mūsų jaunųjų yra daugiau ar mažiau pastūdiję sociologijos mokslu. Gal kas jų tarpe atsirastų, kuris patyrinėti dabarties ir praeties liet. visuomenę, pav., šiais požūrais: Koks dabar esti mišrių vedybų nuosimtis; koks nuosimtis tautinių dalyvaujančių liet. organizacijose; koks yra Amerikos lietuvių milžiniškos reikšmės įvykis netolimos mūsų tautos istorijoje, kurios reikšmė nereikėtų menkinti kitais, kad ir labai svarbiais mūsų tautos istorijos įvykiais. Minėti mūsų senajam vals tybingumui turime Lietuvos karalių dieną — rugsėjo aštuntąją. Čia yra vieta ir proga išryškinti mūsų senosios valstybės praeties reikšmę dabartinėje ir ateityje.

Šiais metais Chicagoje, rugsėjo aštuntos dienos minėjimą rengė Vytauto Didžiojo Šaulių Rinktinė rugsėjo 7 dieną. 11 dieną 10 val. ryte Brighton Parko Bažnyčioje buvo pamaldos. Pamaldose organizuotai dalyvavo šauliai ir kitos patriotinės organizacijos su vėliavomis. Pamaldų metu giedojų rinktinės choras, vadovaujamas mūzikos Vacerbergo.

12 val. V. D. S. Rinktinės namuose įvyko akademija, kur buvo paskaita, o meninėje dalyje dalyvavo rinktinės Choras ir tautinių šokių grupė "Vytiš". P. Venclova

NETIKRI PRANAŠAI

Kuo vertesni žmogų, tuo greičiau pareikšta nuomone, ar Dievo žodžiu?

Pasiklausykite šios ypatingos radijo programos "Šiandien per "Gerąją Naujieną" Lietuviams" 8:45 val. vak. radijo banga 1490 AM per Lietuvos Aidas. Šį penktadienį per Sophie Barcus radijo programą 4:23 val. popiet išgirsite "Paskutinę Dieną Žemėje". Parasykite pareiklaudami knygdle. Kaip atgimti iš naujo? Prisiimsime dovanai.

Lithuanian Ministries
P. O. Box 321
Oak Lawn, Ill. 60454

— Iš Kabulo pranešama, kad Sovietų specialūs daliniai, remiami aviacijos ir šarvuotų, palaufė pasipriešinimą partizanų ir vietos gyventojų Panjšir slėnyje, įsibraudami 20 mylių į jų teritoriją.

PERSONAL

Asmenų teika

Ieškau savo brolių — Viktoro, Antano ir Edvardo Mencinskių, taip pat sesers Veronikos, kadaise gyvenusių Vilniaus krašte, Svecionių apskrityje, Ignalinos valsč., Rimšėnų kaime. Juos pažįstu ar jų šeimos narius prašau atsiiepti, gi apie juos žinančius prašau pranešti už atlyginimą. Adam Mencinski
1756 NE 37th St.
Ft. Lauderdale, FL 33334.

Norėčiau susipažinti bernuželi, kuris sutiktų būti mano gyvenimo draugu. Aš esu brunetė, aukšta, svertis normalus. Esu dirbanti, ne pensininkė, gyvenu savarankiškai. Mano darbas — restorane padavėja. Prašau atsiiepti ir mano paiešką, laukiau malonaus laiškučio. Laiškus prašau adresuoti: Box 244, % Naujienos
1739 So. Halsted St.
Chicago, IL 60608

HFLP WANTED — FEMALE

Darbininkų reikia

Must have accurate typing and math skills. Approximately 25 to 35 hours
Call 829-7095

GENERAL OFFICE

SYKES WAREHOUSE

931 W. 19th St.

MIDLAND TAUPYMO

BENDROVEI

reikalinga

TARNAUTOJA-TELLER

su patyrimu ar be jo.

Skambinti 254-4471

REIKALINGA

Mokanti siūti vyresnio amžiaus lietuvių moteris. Dalinio laiko darbas. Aš kalbu lietuviškai ir išmokysiu siūt užuolaidas. Gera transportacija, arti lietuviškų apylinkių.
Tel. 247-4434

RESORTS AND VACATIONING

Kurortai ir Atostogų Vietos

DEMESIO

Keliaujant į Floridą ir neturint aiškios apsigyjamą vietą, prašau kreiptis šiuo adresu:

A. Dovydaitis

105 - 59 Ave.

St. Petersburg Beach,

Florida 33706

Tel. (813) 360-1057

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

CUSTOM QUALITY BRICK RANCH
3 Bdrm. 2 baths, gourmet kitchen, large family rm. with fireplace, screened porch, att. gar., fin. basement, central air. Immaculate. \$129,000.
Norridge, Ill.
Call owner. 457-1565

REAL ESTATE

Namai, Zemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI.

DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. Virginia 7-7747

BUTU NUOMAVIMAS

NAMU PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
NOTARIATAS • VERTIMAI.

VISU ROSIU DRAUDIMO AGENTORA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

• LIETUVISKAS RESTORANAS su namu ir įrengimais Marquette Parko rajone. Labai geras biznis, lengvos pirkimo sąlygos.
• 2 BUTU MEDINIS prie 68-tos ir Maplewood. Labai tinka giminingoms šeimoms.
• MORINIS BUNGALOW Brighton Parke, 15 metų. Reikia skubiai parduoti. Neaukšta kaina.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 West 63rd Street

Tel. 436-7878 arba 839-5568



WE'LL HELP YOU MAKE THE RIGHT MOVE.

JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI

nuomoti ar apdrausti savo nuosavybę Chicagoje ar bet kur Amerikoje, prašome skambinti ar užteiti į mūsų įstaigą.

Mes visuomet pasiruošę jums patarnauti.

Mes priklausome MLS ir turime kompiuterį.

Virs 500-tai namų pasirinkimui.

BUDRAITIS REALTY CO.

6600 S. Pulaski Road

Tel. 767-0600

Independently owned and operated

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Namai, žemė — Už miesto ribų

ATOSTOGAUJANCIUS FLORIDOJE prašome sustoti L & A Staskūnų "Sapphire Sea Motel" vasarvietėje, kuri randasi ant Atlanto kranto, gražioje Palm Beach apylinkėje, Juno Beach.

Suinteresuoti namų pirkimu ar bet kokia nekilnojamo turto investacija, prašomi kreiptis į Raymondą Staskūną, kuris atstovauja didžiulę Berg Real Estate bendrovę. Jis pasiruošęs visiems mielai patarnauti.

L. A. R. Staskūnai

SAPPHIRE SEA MOTEL

Juno Beach, Florida 33408

Telefonas (305) 626-2444

MICHIGAN — BY OWNER

TO BE COMPLETED SOON. New 1248 sq. ft. home on wooded lot. Frplc., crptd., solid wood cabinets, plastered thruout, lrg. LR, DR, lrg. country style kit. 2 lrg. BR, 1 den or child's BR. 1 pc. forlgs. tub & shower, 2 car gar., 3/4 mi. from schools and major shopping stores. Lake Allegan access. Approx. 15 mi. from Chgo. Call or write Al Kiella, Licensed Builder, Rt. 3, Allegan, MI 49010; (616) 673-4892

MICHIGAN — BY OWNER

2 YR. OLD 2 BR HOME ON LARGE completely wd./lot. Approx. 150 mi. to Chicago. Low taxes & maintenance. Featuring full bsmt., plastered walls, energy efficient construction, frplc. & lg. redwd. deck. Many more extras. \$44,900. Michael Kiella, licensed Builder, 3913 Monroe Rd., Allegan, MI 49010. (616) 673-6963

ADVOKATU DRAUGJA

VALDEMARAS BYLAITS

ir VINCAS BRIZGYS

Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak. Seštadienis nuo 9 iki 12-tos arba pagal susitarimą.
Telefonuoti 778-8000

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS

Darbo valandos: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Seštadieni nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. Ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

PATS SKAITYK IR DAR KIL

TUS PARAGINK SKAITYTI

DIEKASĮ "NAUJINIUS"

6 — Naujienos, Chicago, 8, Ill. Tuesday, September 9, 1980

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5 1/2% per year

Paid and Compounded Quarterly

OUR SAVINGS CERTIFICATES

EARN UP TO 8%

222 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KAZANAUSKAS, President

Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-6 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

INSUR. D

222 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KAZANAUSKAS, President

Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-6 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905